

LA PRESSE AFFAIRES

CLAUDE PICHER > LE CANADA SUR LA CORDE RAIDE PAGE 4

| | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|---|---|---|
| S&P/TSX ▼ 9021,05 -121,93 (-1,33%) | Actions négociées ▲ 43 Inchangées : 5 | TSX CROISSANCE ▼ 1765,46 -22,16 (-1,24%) | QUÉBEC 30 ▼ 1057,27 -7,67 (-0,72%) | Actions négociées ▲ 8 Inchangées : 0 | NASDAQ ▼ 2091,24 -16,62 (-0,79%) | DOW JONES ▼ 10597,83 -32,95 (-0,31%) | S&P 500 ▼ 1183,74 -4,31 (-0,36%) |
|---|--|---|---|---|---|---|---|

L'industrie dénonce les hausses de loyer aux aéroports

MARIE TISON

L'industrie aérienne a perdu patience et a dénoncé la hausse soutenue des loyers imposés par le gouvernement fédéral aux aéroports canadiens.

« Quand on parle de loyers, c'est un bien grand mot parce que les aéroports ne reçoivent aucun service en retour, a affirmé un directeur de l'Association du transport aérien international (IATA), Eugene Hoenen. Il s'agit plutôt d'une taxe cachée dont le coût est refilé aux sociétés aériennes et aux voyageurs. »

Depuis le 11 septembre 2001, ces loyers ont augmenté de 25 % pour l'ensemble des aéroports canadiens, et ce, pendant une période extrêmement difficile pour l'ensemble de l'industrie aérienne.

> Voir **AÉROPORTS** en page 2

AUJOURD'HUI

La Bourse de Toronto tombe la deuxième fois

Le secteur des ressources — les métaux surtout — a tiré vers le bas la Bourse de Toronto, hier. Pour la deuxième séance de suite, l'indice principal est tombé de plus de 100 points, ce qui ne s'était pas produit depuis mai 2004. L'indice S&P/TSX a ainsi dégringolé de 121,93 points, à 9021,05, dans un volume de 246,3 millions d'actions échangées. La Financière Banque Nationale prévoit d'ailleurs une année négative pour la Bourse.

PAGE 5

Labatt confie toute sa pub à BBDO

La publicité du Parti Bleu, qui mêlait bière et politique fédérale au cours de la dernière campagne électorale, a tenu ses promesses. Tellement que Labatt décide de confier toute sa publicité à l'agence qui l'a conçue, BBDO.

PAGE 3

Delta Air Lines casse ses prix et relance les craintes pour le secteur

La compagnie aérienne américaine Delta Air Lines a relancé hier la guerre des prix dans le ciel américain, ravivant les craintes pour la survie d'un secteur en crise perpétuelle depuis les attentats du 11 septembre 2001.

PAGE 4

LE CHIFFRE DU JOUR

10,7%

Les revenus des restaurateurs québécois ont augmenté de 10,7 % entre les mois d'octobre 2004 et octobre 2003 pour se chiffrer à 692 millions de dollars. Dans l'ensemble du Canada, les recettes des restaurants ont augmenté de 5 % au cours de cette période et elles ont atteint 3,3 milliards de dollars.

Source : Statistique Canada

Acquisition.biz

Pour acheter ou vendre une entreprise : www.acquisition.biz

3284005A 3282320

LITEMOR VENDUE AU GÉANT DE LA RÉNOVATION



PHOTO ROBERT MAILLOUX, LA PRESSE

Le président-fondateur de Distributeurs Litemor, Stan Satov, s'amuse en conférence de presse avec la présidente de Home Depot Canada, Annette Verschuren.

Home Depot lance sa stratégie de diversification au Canada

LAURIER CLOUTIER

Home Depot, le géant mondial de la rénovation, fait un premier pas dans sa stratégie de diversification au Canada. Sa filiale canadienne a annoncé hier l'acquisition de la société montréalaise Litemor, spécialisée dans les produits d'éclairage.

Home Depot Canada en fera le cœur de cette plateforme visant à desservir tout le secteur de l'immobilier commercial et institutionnel.

Distributeurs Litemor, du chemin de la Côte-de-Liesse, se décrit comme le plus important distributeur d'accessoires d'éclairage commerciaux en Amérique du Nord, avec

un chiffre d'affaires de plus de 100 millions de dollars, dont 15 % réalisé aux États-Unis. En conférence de presse hier, son président-fondateur, Stan Satov, qui reste en poste avec son équipe, n'a pas dévoilé le prix de la transaction, qui sera conclue d'ici 30 jours.

Cette première acquisition canadienne pour Home Depot Canada annonce d'autres transactions. Le géant est en négociations pour accroître sa gamme de produits destinés aux entrepreneurs et aux professionnels de l'immobilier et devrait annoncer au moins une autre acquisition cette année, ont indiqué Annette Verschuren, présidente de Home Depot Canada, et

Roger Plamondon, directeur régional de l'exploitation pour l'est du Canada, au cours d'un point de presse en fin de matinée, hier, à Montréal.

Aux États-Unis, le géant de la quincaillerie a déjà acheté des entreprises, notamment dans le secteur de l'installation. En plus de 116 magasins au Canada, dont bientôt 16 au Québec (des magasins sont en construction à Saint-Jérôme et Vaudreuil-Dorion), Home Depot Canada fait aussi du commerce électronique. Avec Litemor, il se lance dans le commerce interentreprises (B2B), en ciblant les professionnels de la rénovation et du bâtiment.

Litemor sera intégrée à Home De-

pot Commercial Direct Canada, une filiale appelée à multiplier l'offre de produits pour le secteur immobilier, comme les articles de plomberie et d'électricité, tant pour faciliter l'entretien que la construction, la réparation et l'exploitation. Cette division existait déjà mais Litemor viendra la dynamiser.

Home Depot Canada va ainsi livrer un nouveau type de concurrence aux deux autres leaders de la rénovation au pays, Rona (incluant la bannière Réno Dépôt) et Home Hardware, avec chacun des ventes au détail de l'ordre de 4 milliards de dollars par année.

> Voir **HOME DEPOT** en page 2

L'usine Hyundai de Bromont vendue pour 2,6 millions

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
LA VOIX DE L'EST

BROMONT — Construite à grands frais, l'usine de Hyundai à Bromont a été vendue pour une bouchée de pain : 2,6 millions de dollars.

À la surprise générale, ce n'est pas le Groupe Dynamic Advantage qui s'en est porté acquéreur, mais plutôt les Immeubles Eagle Skyline, de Montréal. La transaction a été bouclée le 29 décembre dernier, selon le contrat de vente que *La Voix de l'Est* a obtenu hier.

Hyundai avait accepté une offre d'achat du Groupe immobilier Dynamic Advantage en novembre dernier. Les deux parties devaient d'abord terminer l'étape de vérification préalable (*due diligence*) avant de signer le contrat de vente. À aucun moment, le nom des Immeubles Eagle Skyline, qui aurait aussi des liens avec le promoteur montréalais Olymbec, n'a été évoqué. Y'a-t-il un lien entre les entreprises, toutes deux dans le domaine immobilier industriel ? La maîtresse de Bromont, Pauline Quinlan, et le

directeur général du centre local de développement (CLD) de la Haute-Yamaska, Mario Limoges, étaient incapables de le dire hier. C'est avec étonnement qu'ils ont réagi lorsqu'ils ont appris le nom des acheteurs. « On est en train de faire des recherches. On a appris la vente ce matin (hier). On ne connaît pas les gens en question », a laissé tomber hier M. Limoges. « On ne connaît pas les relations entre les deux groupes », a rétorqué pour sa part M^{me} Quinlan.

Un prix de vente de beaucoup inférieur à l'évaluation

Le prix de vente de 2,6 millions est encore plus surprenant. L'usine de 1 million de pieds carrés a été construite à la fin des années 80 pour 450 millions. Vide depuis 10 ans, l'évaluation municipale de l'immeuble avait fondu à 19 millions. « Ce n'est vraiment pas cher, 2,6 millions, s'est étonné le directeur général du CLD. À ce prix-là, il y a peut-être des gens qui auraient fait des offres et qui n'ont pas osé... »

Selon la maîtresse de Bromont, Hyundai avait manifesté son intention de se départir de son usine avant la fin de l'année 2004. Vraisemblablement, le constructeur automobile coréen a été très conciliant sur le prix de vente.

> Voir **HYUNDAI** en page 2

À partir de :

Aller simple sans escale vers :

154 \$* Vancouver

Appelez votre agent de voyages ou réservez en ligne sur westjet.com. Ou simplement, appelez au 1 877 956-6982.



Voyagez à la carte. Adresse maintenant. Décollez plus vite. 1-888-MOSAIC1

*Détails sur westjet.com. Départs à partir de l'aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal. Tarif « aller » seulement. Taxes et surcharges en sus. Nouvelles réservations seulement. Achat préalable de 3 jours nécessaire. Non remboursable. Selon la disponibilité. M/nc. Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Inc., par WestJet et Banque de Montréal.



Moins cher. Plus sympa.

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

81,56¢ US

VARIATION **-0,22¢**

61,54¢€ **+0,03¢**

SOMME REQUISE POUR ACHETER

UN DOLLAR US: **1,2261\$**

UN EURO: **1,6249\$**

TAUX PRÉFÉRENTIEL

4,25%

TAUX DE LA BANQUE DU CANADA

2,5%

OR (NY gold) **426,60\$ US** **-1,90\$ US**

PÉTROLE (North sea Brent) **41,06\$ US** **+1,06\$ US**

DILBERT



L'usine Hyundai de Bromont vendue pour 2,6 millions

HYUNDAI

suite de la page 1

La transaction réalisée ne pénalisera cependant pas la Ville de Bromont qui touchera des droits de mutation, selon la valeur de l'évaluation de l'immeuble et non le prix de vente enregistré. « On maintient qu'un tel immeuble a une plus grande valeur que ça », a tout de même commenté Pauline Quinlan. « Peut-être que Hyundai a laissé aller l'immeuble pour pas trop cher parce qu'il y a des investissements à faire pour le reconverter », a glissé Mario Limoges.

Usages

Que feront les acheteurs de

l'usine ? Louer des locaux, comme souhaitait le faire le Groupe Dynamic Advantage ?

Cette question est demeurée sans réponse hier.

« On ne pense pas que les gens ont acquis l'usine juste pour dire qu'ils l'ont achetée. Ils ont sûrement l'intention d'y repartir une activité économique », estime la maîtresse Quinlan. Cette dernière et le directeur général du CLD ont toutefois indiqué leurs intentions de rencontrer les nouveaux acheteurs dans les plus brefs délais pour connaître leurs projets.

Au fil des ans, de nombreux promoteurs de différents horizons ont manifesté de l'intérêt pour l'usine de Hyundai ; inutilement, celle-ci a pesé lourd sur les

finances de Bromont. Une première vente est survenue le 21 décembre 2001. L'usine avait alors été vendue pour 21 millions aux promoteurs de Studio Bromont, qui souhaitaient faire de l'endroit des studios de cinéma. Ils ont toutefois rencontré de trop nombreux obstacles sur leur route, si bien que Hyundai a repris l'usine en 2002 et l'a remise en vente.

Une coalition d'intervenants économiques, avec le CLD à sa tête, a été mise sur pied en juin dernier pour relancer l'usine de Bromont.

Ni le porte-parole de Hyundai ni le représentant des Immeubles Eagle Skyline n'ont répondu aux appels de *La Voix de l'Est* hier.

Une excellente année pour les fonds

PRESSE CANADIENNE

Les investissements dans les fonds communs de placement ont été à la hausse en décembre dernier, ce qui a aidé l'industrie canadienne à connaître sa meilleure année depuis 2001, selon des statistiques dévoilées hier.

D'après des données préliminaires, l'Institut des fonds d'investissement du Canada (IFIC) estime que les ventes nettes des fonds communs de placement en décembre ont atteint environ 1,2 milliard de dollars, mais la fourchette pourrait être de 1 milliard à 1,4 milliard.

Des ventes de 1,2 milliard représenteraient le meilleur mois pour l'industrie canadienne des fonds

communs de placement depuis avril dernier, indique l'IFIC.

En 2004, les ventes totales ont atteint 14,7 milliards, soit les plus fortes annuelles depuis 2001, a précisé Tom Hockin, PDG de l'IFIC.

Les actifs nets ont augmenté de 58 milliards en 2004, soit d'environ 13 %, à entre 494 milliards et 499 milliards. M. Hockin a souligné que c'était le troisième mois de suite que les actifs des fonds communs de placement atteignaient un niveau record.

TD Asset Management a réalisé des ventes nettes de 575 millions, alors que RBC Asset Management, qui se classe au deuxième rang au pays pour les actifs nets, connaissait des ventes nettes de 339 millions.

Home Depot lance sa stratégie de diversification au Canada

HOME DEPOT

suite de la page 1

Le géant va aussi s'attaquer au marché de plusieurs grands distributeurs de produits pour l'hôtellerie, les immeubles gouvernementaux et les commerces. Sa stratégie s'apparente à celle de Costco qui, dans l'alimentation, dessert à la fois des PME et des particuliers.

Avec ses 250 employés en Amérique du Nord, dont 52 à Montréal, Litemor maintiendra sa stratégie de croissance, à partir de ses 13 succursales au Canada et aux États-Unis et ses 11 centres de distribution. En 10 ans, Litemor a doublé son chiffre d'affaires. La clientèle pourra également acheter les luminaires et lustres qu'elle distribue par l'intermédiaire de Home Depot.

C'est un agent de Home Depot qui a frappé à la porte de Litemor, selon le président Stan Satov. Il a cependant reconnu manquer de relèver dans sa famille, car ses trois enfants, dont une avocate et un comptable, ne travaillaient pas chez Litemor. Âgé de 61 ans, il a assuré qu'il ne prend pas sa retraite, malgré la somme qu'il touchera. Après 36 ans d'efforts pour bâtir Litemor, Stan Satov dit avoir eu la larme à l'œil quand il a annoncé la transaction à son équipe. Mais Home Depot va lui permettre de franchir une autre étape, croit-il, au bénéfice des employés avant tout.

« Plusieurs compagnies frappent

HOME DEPOT ACHÈTE LITEMOR

L'ACQUÉREUR

Home Depot Canada est une filiale à part entière de Home Depot Inc., le plus grand détaillant au monde en matière de rénovation résidentielle. Son action est inscrite à la Bourse de New York.

Ventes : **64,8 milliards \$ US**

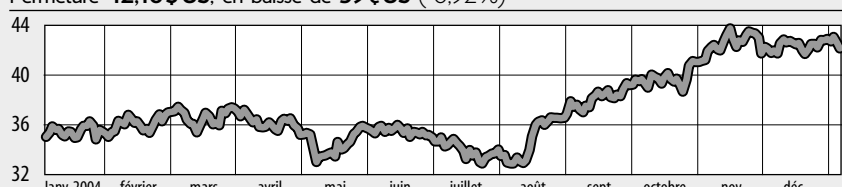
Employés : **325 000**

Magasins : **1853** en Amérique du Nord et Amérique du Sud

116 magasins au Canada et **24 000** employés

HOME DEPOT À LA BOURSE DE NEW YORK DEPUIS UN AN

Fermeture **42,16\$ US**, en baisse de **39¢ US** (-0,92%)



Source : Bloomberg et Home Depot

à la porte de Home Depot, pour négocier une transaction », a plus tard déclaré Annette Verschuren à *La Presse Affaires*. Litemor et les autres acquisitions visent à multiplier les synergies avec Home Depot, ajoute Roger Plamondon.

La maison mère américaine, Home Depot Inc., société inscrite à la Bourse de New York, reluke en outre Kingfisher, de Londres, le deuxième détaillant au monde

dans le secteur de la rénovation, selon le site *Namnews*. Kingfisher-Castorama, qui exploite des réseaux importants de magasins au Royaume-Uni, en France et en Chine, possédait Réno-Dépôt au Canada mais a vendu la chaîne à Rona en 2003.

« Il serait prématuré de confirmer des négociations », a dit Roger Plamondon. Mais Annette Verschuren ne cache pas son inté-

L'ACQUISITION

Distributeurs Litemor est le plus important distributeur d'accessoires d'éclairage commerciaux au Canada. L'entreprise a été fondée à Montréal en 1969.

Elle était toujours propriété de son fondateur, Stan Satov.

Succursales : **13** au Canada et aux États-Unis (Montréal, Québec, Ottawa, Boston, New York...)

Centres de distribution : **11**

Employés : **250**

rêt pour Kingfisher, qui pourrait être mûre pour une transaction, mais il ne faudrait pas payer le gros prix, a-t-elle indiqué.

Hier, l'action de Home Depot a terminé la journée à 42,16 \$ US, en baisse de 39 cents US. Son plus faible niveau des 52 dernières semaines a été atteint au mois de mai dernier, à 32,34 \$ US. Son sommet de 44,30 \$ US a été atteint le 16 novembre dernier.

L'industrie dénonce les hausses de loyer aux aéroports

AÉROPORTS

suite de la page 1

En 2005, les loyers seront supérieurs de 6,5 % à ce qu'ils étaient en 2004.

Pour certains aéroports, l'augmentation est particulièrement salée : pour Aéroports de Montréal, on parle d'un bond de 43 %, pour atteindre 28,8 millions de dollars en 2005. L'augmentation à Toronto est beaucoup moins importante, soit environ 1 %, mais il faut noter que le loyer y était déjà particulièrement élevé. Pour 2005, on parle d'un loyer de 144,9 millions.

« C'est un problème depuis plusieurs années, mais ce n'est que l'année dernière que nous avons décidé de nous exprimer publiquement à ce sujet », a déclaré M. Hoeven au cours d'une entrevue téléphonique.

L'industrie a repris confiance l'automne dernier, lorsque le ministre fédéral des Transports,

Jean Lapierre, a fait savoir qu'il entendait geler les loyers en attendant de revoir toute la question.

« Malheureusement, il y a eu de la résistance de la part du ministre des Finances, a déploré M. Hoeven. Lorsque le gouvernement reçoit des revenus de cette ampleur, il n'est pas pressé de les réduire. »

Hausse le 1^{er} janvier dernier

Les loyers ont donc augmenté le 1^{er} janvier 2005 comme prévu et l'IATA s'est alliée à l'Association du transport aérien du Canada (ATAC) et à la Chambre de commerce du Canada pour dénoncer la situation au cours d'une conférence de presse hier à Ottawa.

Des associations touristiques et quelques maires de grandes villes canadiennes ont également fait pression sur le gouvernement fédéral.

C'est ainsi que le maire de Montréal, Gérard Tremblay, a écrit au

ministre Lapierre pour exprimer son inquiétude quant à l'effet d'un loyer aéroportuaire trop élevé sur la croissance économique et le tourisme dans la métropole québécoise.

Il a notamment fait valoir que le transfert de l'aéroport de Dorval à des intérêts privés avait eu des effets bénéfiques. Il a affirmé qu'il ne fallait pas que « les conditions d'exploitation viennent saper les efforts de la communauté de reprendre sa place dans l'échiquier aérien ».

Une formule non équitable

La vice-présidente aux affaires publiques d'Aéroports de Montréal, Christiane Beaulieu, a affirmé que ce n'était pas uniquement le montant du loyer qui était problématique, mais le fait que les formules pour calculer ce loyer variaient d'un aéroport à l'autre, ce qui n'était pas équitable.

Aéroports de Montréal doit remettre à Ottawa 85 % de ses pro-

fits, ce qui n'encourage pas le développement. Aéroports de Montréal est également la seule administration aéroportuaire qui doit remettre à Ottawa 10 % des frais d'amélioration aéroportuaire facturés aux voyageurs. Sans rien obtenir en retour.

« Ils nous ont cédé en 1992 des aéroports vétustes, a déclaré M^{me} Beaulieu. Nous devons investir massivement pour les moderniser. Non seulement nous n'avons aucune aide du fédéral pour le faire, mais il nous impose des loyers très élevés. »

D'autres options à venir

L'attaché de presse du ministre Lapierre, André Fortin, a affirmé que son patron était très sensible aux préoccupations de l'industrie aérienne.

« Nous espérons passer devant les collègues du cabinet en janvier, a-t-il indiqué en entrevue téléphonique hier. Nous avons un nombre d'options à leur présenter, la décision leur reviendra. »

M. Fortin n'a pas voulu dévoiler le contenu de ces propositions, mais il a indiqué qu'il s'agissait d'équilibrer les besoins des aéroports, de l'industrie aérienne et des contribuables.

Shaw est le premier câblo à utiliser la technologie SIP de Nortel

PRESSE CANADIENNE

TORONTO – Le câblodistributeur Shaw a indiqué, hier, qu'il sera le premier au Canada à utiliser une nouvelle technologie de Nortel Networks pour son service à large bande dans l'Ouest.

Dans une annonce commune, l'équipementier et le câblodistributeur de Calgary précisent que cela permettra d'offrir aux abonnés résidentiels de Shaw des services « à forte valeur ajoutée ». Nortel a déjà vendu ou fait essayer sa technologie à plus de 20 clients à l'étranger.

Le réseau d'un câblo est ainsi doté d'un « serveur de communications multimédias » de Nortel, censé donner « une communication améliorée » et qui est basée sur le « protocole de signalisation SIP ».

Justement, en 2005, Shaw et d'autres compagnies au pays pourraient utiliser leur réseau câblé pour se lancer dans les services multimédias, incluant à la fois Internet haute vitesse et la téléphonie locale.

700

Affaires

710

OCCASIONS D'AFFAIRES

AVIS aux constructeurs: Vendeur d'expérience disponible pour **PROJET DE CONDOS** ou maisons neuves, Rive-Sud ou Mt. Laissez message. 514-854-6768

PRÊTS et subventions des gouvernements pour votre petite entreprise existante ou nouvelle. Appelez 1-800-417-2927.

716

SERVICES SPÉCIALISÉS

INCORPORATIONS! Constituer une compagnie pour aussi peu que 99\$ + frais. Société fédérale ou compagnie québécoise. Recherche de nom NUANS pour 25\$. Minutes annuelles pour 50\$/an, mise à jour corporatif. 1-866-906-2677 ou www.CentreCorporatif.ca

800

Avis

850

AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENTS DE NOM

AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie **9113-0690 QUÉBEC INC.** demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Me Roch Guertin

R 850

LA PRESSE AFFAIRES

Temps dur pour le ski

LAURIER CLOUTIER

Avec les 10 centimètres de neige annoncés pour aujourd'hui, les stations de ski prévoient de meilleurs résultats pour le prochain week-end, période qui marque la fin de la saison des Fêtes.

L'industrie du ski alpin a connu jusqu'ici des conditions qui n'étaient pas toujours excellentes, a déclaré à *La Presse Affaires* Claude Péloquin, président-directeur général de l'Association des stations de ski du Québec (ASSQ). Choyée l'an dernier, la région de l'Estrie a vécu cette année tout le contraire. La région espère se rattraper d'ici dimanche soir. Durant le temps des Fêtes, les centres de ski réalisent environ 25 % de leurs affaires.

Avec quelques centimètres de neige de plus, l'ASSQ pourrait donc publié un bulletin montrant que les stations s'en tirent à bon compte, malgré des conditions régionales variables, a expliqué Claude Péloquin.

Québec et Charlevoix ont été avantagées car, malgré la pluie, ces

régions ont reçu aussi de la neige et ont offert de bonnes pistes aux skieurs, ce qui a gonflé l'affluence.

Les Laurentides ont connu trois journées excellentes entre Noël et le jour de l'An et Tremblant a pu battre un record quotidien, avec 14 400 skieurs.

La température a par contre fait mal dans l'Estrie. La pluie a dénudé les champs dans les jours qui ont précédé le jour de l'An. Grâce au froid, les stations ont toutefois pu refaire de la neige et retravailler leurs pistes, pour offrir des conditions honnêtes aux skieurs et encore meilleures après la neige d'aujourd'hui.

La période des Fêtes va donc se conclure avec des résultats dans la bonne moyenne, a déclaré Claude Péloquin. Et les jeunes vont profiter de bonnes conditions pour la reprise de leurs cours de ski, en fin de semaine.

Les stations n'obtiennent des conditions idéales de Dame Nature qu'une année sur quatre, a conclu Claude Péloquin, devenu philosophe. Les systèmes d'enneigement font la différence.

Ubisoft: Vivendi est pressentie

AGENCE FRANCE-PRESSE

PARIS — La spéculation s'est accrue hier autour de l'éditeur français de jeux vidéo Ubisoft, faisant grimper le cours de son titre à la Bourse, alors que les analystes jugent possible une entrée en lice de Vivendi Universal, évoquée dans la presse, pour contrer l'américain Electronics Arts.

À la Bourse de Paris, le titre d'Ubisoft a gagné 10,89 %, à 27,50 euros (44,55 \$ CAN), en clôture. Depuis la mi-décembre et la prise de participation de 19,9 % d'Electronics Arts (EA) dans le groupe, son cours a flambé d'environ 60 %.

Vivendi Universal aurait eu des contacts préliminaires avec Ubisoft, après la prise de participation de 19,9 % dans la société annoncée par Electronic Arts en décembre, selon le quotidien *Agefi*.

Vivendi a publié un communiqué en fin de journée hier niant toute négociation sur une éventuelle fusion avec Ubisoft.

Jugée hostile par Ubisoft, l'offensive d'EA pourrait pousser Vivendi Universal à jouer les chevaliers blancs et assumer ainsi ses ambitions dans le secteur des jeux vidéo, plus d'un an après avoir renoncé à vendre sa filiale VU Games, souligne le journal.

Contactés par l'AFP, Ubisoft et Vivendi Universal ont refusé de commenter ces informations, mais le marché juge cependant tout à fait envisageable une telle hypothèse.

Rapprochement plausible

Un tel rapprochement « est vraisemblable, car non seulement VU est déjà présent dans le secteur mais, en plus, cela correspondrait à la volonté politique du gouvernement, qui est de défendre l'industrie française du jeu vidéo », estime ainsi un courtier, qui pense qu'aide par la très forte spéculation dont il est l'objet, le titre pourrait s'envoler jusqu'à 30 voire 35 euros (hier, un euro équivalait à 1,62 \$ CAN). Avec une capitalisation boursière d'environ 480 millions d'euros au cours actuel, et des titres très populaires tels que *Prince of Persia* et *Tom Clancy* à son catalogue, Ubisoft représente en effet une cible tentante pour les acteurs du secteur, selon les analystes.

Une bonne partie des jeux sont développés dans les bureaux de Ubisoft, boulevard Saint-Laurent à Montréal. L'entreprise est établie au Québec depuis 1997 et y compte quelque 1000 employés. De son côté, Electronic Arts s'est installée à Montréal l'an dernier et son équipe compte environ 60 personnes pour le moment. L'une et l'autre entreprise ont des projets d'expansion au Québec.

Selon la maison de courtage Global Equities, « un rapprochement entre VU Games et Ubisoft aurait du sens et permettrait à la filiale jeux de Vivendi Universal de renforcer sa présence dans les jeux pour console avec des licences fortes ».

Une entente exclusive évaluée à plus de 12 millions Labatt confie sa pub à BBDO

STÉPHANE PAQUET

La publicité du Parti Bleue, qui mélangeait bière et politique fédérale lors de la dernière campagne électorale, a tenu ses promesses. Tellement que Labatt décide de confier toute sa publicité à l'agence qui l'a conçue, BBDO.

La brasserie a annoncé hier qu'elle faisait de BBDO son « agence de publicité officielle » au Québec. « L'objectif ultime, c'est de faire une intégration complète de nos campagnes », souligne Paul Wilson, vice-président aux affaires corporatives de Labatt.

Autrement dit, l'agence verra à ce que l'image d'une marque soit uniforme d'un véhicule publicitaire à l'autre et que l'image de Labatt comme telle soit aussi constante, explique M. Wilson.

Chez BBDO-Montréal, on se disait « emballé ». « C'est quelque chose de gagner un compte basé sur ce qu'on a fait et non sur ce qu'on promet de faire », de dire le président de BBDO à Montréal, Gregor Angus, en référence aux 21 années déjà passées avec Labatt.

Cette relation d'affaires se limitait toutefois aux comptes de la Bleue. Au printemps dernier, BBDO avait créé un parti politique fictif pour la Bleue pendant que les Gilles Duceppe et Paul

Martin débattaient du scandale des commandites. « Une campagne sans précédent en publicité », souligne Labatt dans un communiqué diffusé hier.

Cette campagne publicitaire comprenait une tournée du Québec en autobus pendant un mois — comme les vrais chefs de partis —, une campagne d'affichage clonée sur les traditionnels pan-

« C'est quelque chose de gagner un compte basé sur ce qu'on a fait et non sur ce qu'on promet de faire », de dire le président de BBDO à Montréal, Gregor Angus.

neaux électoraux, des discours, et tout le reste. La campagne (publicitaire, pas électorale!) arrivait après la douloureuse grève de 2003.

Avec l'annonce de ce nouveau partenariat, BBDO ajoute les comptes Budweiser, de la Stella Artois de même que de la Alexander Keith's. La valeur du contrat actuel est « à peu près le double » de celui qui ne comprenait que la marque Bleue, même si M. Angus refuse de donner des chiffres. « Ils

nous demandent d'être très discrets. »

Selon une source digne de foi dans le milieu brassicole, l'ensemble du budget publicitaire de Labatt au Québec oscille entre 12 et 15 millions annuellement. Cette somme comprend toutefois les montants pour le placement, c'est-à-dire les sommes versées aux médias où sont placées les publicités.

Pour BBDO, qui emploie déjà 90 personnes à Montréal, ce contrat signifiera plus d'embauches. « C'est plus que deux, mais je doute fort que ce soit 10 », souligne M. Angus, encore en train de voir de quelle façon le contrat affectera ses effectifs, que ce soit dans la production, la création ou la diffusion sur le Web.

L'entente fait aussi en sorte que Labatt devient, avec Chrysler, le plus important client de la filiale de BBDO à Montréal.

Celle qui détenait auparavant les contrats pour Stella Artois et Budweiser au Québec est l'agence PALM. Choisir BBDO, de dire M. Wilson, a été « une décision déchirante ».

Ce processus de réduction du nombre d'agences est aussi à l'oeuvre à Toronto où la brasserie Labatt est récemment passée de trois à deux agences.

PLAN DE TRANSACTION OU D'ARRANGEMENT CONSOLIDÉ DE TÉLÉGLOBE INC., HOLDING FINANCIER TÉLÉGLOBE LTÉE, TELEGLOBE CANADA S.E.C., SERVICES DE GESTION TÉLÉGLOBE INC., TELEGLOBE MARINE, INC., TELEGLOBE MARINE, L.P., SERVICES DE GESTION TÉLÉGLOBE CANADA INC., 3692795 CANADA INC., ET TELEGLOBE VISION CALL CENTER SERVICES, GENERAL PARTNERSHIP EN VERTU DE LA LOI SUR LES ARRANGEMENTS AVEC LES CRÉANCIERS DES COMPAGNIES (CANADA)

AVIS DE CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS ET AVIS DE L'AUDITION DE LA REQUÊTE EN HOMOLOGATION

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ qu'une assemblée (l'« assemblée ») des créanciers chirographaires (les « créanciers ») de Téléglobe Inc., Holding Financier Téléglobe Ltée, Teleglobe Canada S.E.C., Services de gestion Téléglobe Inc., Teleglobe Marine, Inc., Teleglobe Marine, L.P., Services de gestion Téléglobe Canada Inc., 3692795 Canada Inc., et Teleglobe Vision Call Center Services, General Partnership (collectivement, les « débitrices canadiennes ») qui sont décrites dans le sommaire d'information, sera tenue aux fins suivantes :

1. examiner, et, s'il y a lieu, adopter une résolution (dont le texte intégral figure à l'annexe A du sommaire d'information) approuvant un plan de transaction ou d'arrangement consolidé (le « plan ») proposé par le séquestre intérimaire pour le compte des débitrices canadiennes en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (la « LACC ») (la « résolution sur le plan »); et
2. trancher toute autre question qui peut être dûment soumise à l'assemblée ou à toute reprise de celle-ci.

Aux fins de l'assemblée, le plan prévoit le vote des créanciers. L'assemblée aura lieu à Toronto (Ontario) selon le calendrier suivant :

| Date de l'assemblée | Heure de l'assemblée | Lieu de l'assemblée |
|---------------------|----------------------|---|
| 26 janvier 2005 | 11 h 00 | Intercontinental Toronto Centre, 225 Front Street West, Toronto (Ontario) |

Sauf indication contraire, les mots et expressions définis dans le plan doivent recevoir le même sens aux présentes. Le plan est résumé dans le sommaire d'information. Le plan est examiné conformément à une ordonnance de la Cour supérieure de justice de l'Ontario (rôle commercial) (le « tribunal ») en date du 26 novembre 2004. Pour entrer en vigueur, le plan doit d'abord être approuvé par une majorité numérique de créanciers ayant droit de vote à l'égard de la résolution sur le plan (en personne ou par fondé de pouvoir) qui représentent au moins 66 2/3 % de la valeur des réclamations prouvées ayant droit de vote des créanciers à l'assemblée. Le plan doit aussi être homologué par une ordonnance finale du tribunal.

Ce plan est soumis par le séquestre intérimaire, Kroll Restructuring Ltd. (le « séquestre intérimaire »), pour le compte des débitrices canadiennes, sur une base conjointe et consolidée, aux seules fins de permettre aux créanciers visés par le plan de voter à son égard et de toucher les distributions qui y sont prévues.

Les créanciers, à l'exception des porteurs de débetures énumérés ci-après et de tout prêteur ayant consenti des facilités de crédit aux débitrices canadiennes (lesdits prêteurs étant ci-après désignés le « groupe de prêteurs de Téléglobe »), qui n'assistent pas à l'assemblée en personne sont invités à remplir un formulaire de procuration intitulé « Procuration des créanciers » conformément aux directives. La procuration dûment remplie doit être livrée ou transmise par télécopie au contrôleur, Ernst & Young Inc., 222 Bay Street, Ernst & Young Tower, P.O. Box 251, Toronto-Dominion Centre, Toronto (Ontario) M5K 1J7, à l'attention de Leslea Gordon (téléphone : 416 943-2181, télécopieur : 416 943-3300), au plus tard à 17 h 00 (heure normale de l'Est) un (1) jour ouvrable précédant l'assemblée ou toute reprise de celle-ci, ou en déposant ledit formulaire de procuration auprès du président de l'assemblée à l'endroit déterminé pour l'assemblée, immédiatement avant le début de l'assemblée ou de toute reprise de celle-ci.

Les membres du groupe de prêteurs de Téléglobe et les porteurs de : i) débetures à 7,2 % venant à échéance le 20 juillet 2009; ii) débetures à 7,7 % venant à échéance le 20 juillet 2029; iii) débetures à 8 % venant à échéance le 23 octobre 2026; iv) débetures à 8,35 % venant à échéance le 20 juin 2003; et v) débetures à 8,85 % venant à échéance le 15 novembre 2002 (lesdits porteurs de débetures étant ci-après désignés les « porteurs d'obligations »), qui n'assistent pas à l'assemblée en personne, sont invités à remplir le formulaire de procuration pertinent intitulé, selon le cas, « Procuration de la banque » ou « Procuration des porteurs d'obligations véritables ». La procuration dûment remplie doit être livrée ou transmise par télécopie au contrôleur à l'adresse susmentionnée au plus tard à 17 h 00 (heure normale de l'Est) un (1) jour ouvrable précédant l'assemblée ou toute reprise de celle-ci, ou en déposant ledit formulaire de procuration auprès du président de l'assemblée à l'endroit déterminé pour l'assemblée, immédiatement avant le début de l'assemblée ou de toute reprise de celle-ci.

Les formulaires de procuration confèrent un pouvoir discrétionnaire aux fondés de pouvoir à l'égard de toute modification du plan proposée dans le cadre de l'assemblée ou avant celle-ci.


AVIS EST ÉGALEMENT PAR LA PRÉSENTE DONNÉ que si le plan est approuvé par la majorité requise des créanciers à l'assemblée, le séquestre intérimaire, pour le compte des débitrices canadiennes, présentera une requête au tribunal le 8^e jour de février 2005 à 10 h 00 (heure de Toronto), au 393 University Avenue, Toronto (Ontario) demandant une ordonnance homologuant le plan en vertu de la LACC ainsi que toute ordonnance accessoire à ladite homologation. Tout créancier désirant être entendu ou représenté devant le tribunal et lui soumettre des éléments de preuve ou arguments à l'audition de la requête en homologation doit signifier au conseiller juridique des débitrices canadiennes, au contrôleur, au séquestre intérimaire, à Ernst & Young Inc. à titre d'administrateur intérimaire, au groupe de prêteurs de Téléglobe, aux porteurs d'obligations et à toutes les autres parties intéressées ayant déposé un avis de comparution, un avis énonçant le motif de ladite contestation et une copie des documents invoqués à l'appui de la contestation de la requête en homologation du plan, au plus tard le 1^{er} février 2005.

Les créanciers ayant besoin d'information ou de documentation relative aux réclamations peuvent communiquer avec le contrôleur à l'adresse susmentionnée, ou obtenir des renseignements dans le site Internet www.ey.com/ca/teleglobe.


FAIT à Toronto (Ontario), ce 6^e jour de janvier 2005.

ERNST & YOUNG

La Société éducative de visites et d'échanges au Canada est fière d'accueillir des nouveaux membres à leur Conseil d'administration.




Roch Carrier
Auteur renommé
Montréal (Québec)



Dr Shirley Humphries
Adjointe de direction,
bureau de Régina
La fédération des
enseignants / enseignantes
de la Saskatchewan

Informez-vous sur SEVEC et son mandat au www.sevec.ca



3282129

Profitez de votre investissement!

Luxueuses résidences en montagne de 195 000\$ à 480 000\$. Spa et massothérapie. Les revenus de location couvrent votre hypothèque.

Demandez votre pochette d'information. **1 888 425-3777**
www.captremblant.com

WYNDHAM CAP TREMBLANT
MOUNTAIN RESORT • HOTEL DE MONTAGNE

Allergique? Pas de panique!



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES ALLERGIES ALIMENTAIRES

Tél./Télec. : (514) 990-2575
www.aqaa.qc.ca



CLAUDE PICHER

LA VIE ÉCONOMIQUE

Le Canada sur la corde raide

En matière de politique extérieure, le Canada ne devrait jamais suivre aveuglément les États-Unis, à qui il arrive de commettre des erreurs monumentales. En revanche, quand le gouvernement canadien appuie le point de vue américain, il ne devrait aucunement se sentir coupable.

Autrement dit, compte tenu de la taille, de la puissance et de la proximité du colosse américain, le Canada marche sur une corde raide : il doit tenir compte de ses intérêts et de ses valeurs, mais il est également condamné à mesurer l'impact de ses décisions de politique extérieure sur ses relations commerciales et financières avec les États-Unis.

Ces affirmations peuvent sembler banales, mais elles mettent le doigt sur un problème majeur. Pour toutes sortes de raisons, et notamment le refus d'Ottawa de participer à l'aventure américaine en Irak, les rapports entre le Canada et les États-Unis se sont nettement refroidis depuis quelques années. Or, qu'on aime cela ou non, les États-Unis demeurent, de loin, le premier client, le premier investisseur, la première destination touristique et le premier partenaire financier du Canada. Toute détérioration des relations entre les deux pays finira inévitablement par déboucher sur des conséquences économiques négatives de ce côté-ci de la frontière.

Telles sont les principales conclusions d'un éclairant commentaire que vient de publier le diplomate et chercheur David S. Wright pour le compte de l'Institut C.D. Howe. M. Wright, professeur émérite en affaires internationales au Victoria College, institution affiliée à l'Université

de Toronto, a notamment été ambassadeur canadien à l'OTAN de 1997 à 2003⁽¹⁾.

M. Wright s'appuie sur une étude détaillée de six dossiers de politique extérieure où Ottawa a dû prendre position par rapport aux États-Unis. Faisons un bref survol de chaque cas.

1) **La guerre de Corée (1950-1951)** : Dans ce dossier, le Canada et les États-Unis s'entendaient pour condamner l'agression de la Corée du Nord, appuyée par

Que l'on aime la situation ou non, les États-Unis demeurent, de loin, le premier client, le premier investisseur, la première destination touristique et le premier partenaire financier du Canada. Toute détérioration des relations entre les deux pays finira inévitablement par déboucher sur des conséquences économiques négatives de ce côté-ci de la frontière.

la Chine, contre la Corée du Sud. Mais il existait de profondes divergences entre les deux pays sur la façon d'intervenir. Lester B. Pearson, ministre canadien des Affaires étrangères, préférait une intervention chapeauté par les Nations-Unies. Les États-Unis, plus agressifs, voulaient intervenir directement. Finalement, à regret, le Canada s'est rallié à la position américaine. « Il y a des circonstances, devait déclarer Pearson, où il devient nécessaire et réaliste de renoncer à nos idées. » La guerre de Corée fournit une éloquente démonstration des limites de la diplomatie canadienne face à son puissant voisin.

2) **La crise des missiles soviétiques à Cuba (1962)** : Cette affaire a profondément divisé les deux pays, en grande partie à cause de la méfiance du premier ministre cana-

dien John Diefenbaker à l'égard du jeune président américain John F. Kennedy. Diefenbaker n'était pas convaincu de la solidité des preuves présentées par les Américains, et réclamait l'envoi d'enquêteurs sur le terrain. Considérant l'urgence et la gravité de la situation, Kennedy décida de tenir tête aux Soviétiques sans tenir compte des tergiversations canadiennes. Moscou céda et accepta de démanteler et de rapatrier ses missiles. Kennedy ressortit de cette crise avec une réputation de héros, tandis que Diefenbaker apparaissait, aux yeux

Brian Mulroney et le président Reagan (et, plus tard, Bush père) étaient au mieux. Ce dossier montre que le Canada peut mener sa propre politique diplomatique, malgré les réticences des États-Unis, en autant que les deux pays partagent les mêmes objectifs de base.

4) **Le conflit au Kosovo (1999)** : Dans cette affaire, le Canada, les États-Unis et plusieurs autres pays s'entendaient pour mettre fin au génocide organisé par le gouvernement serbe. Le Canada était préoccupé par le drame humain du Kosovo, tandis que Washington

aux États-Unis. Certes, l'effort militaire du Canada demeure minime si on le compare à celui des États-Unis, mais les deux pays ne voient pas les choses du même oeil. Les Américains sont d'abord en Afghanistan pour faire la guerre aux terroristes, tandis que le Canada est intéressé avant tout à la reconstruction du pays. Malgré cela, la contribution du Canada, sur les plans matériel, humanitaire et diplomatique, lui a permis de jouer un rôle important et de relever son prestige international, y compris aux yeux de Washington.

6) **L'intervention américaine en Irak (2003)** : En refusant de participer à l'aventure américaine en Irak, le Canada a vu juste, et l'histoire lui donnera sûrement raison, estime l'auteur. Toutefois, le Canada ne s'est pas aidé en multipliant les commentaires insultants, provenant souvent

des Américains, comme faible et irresolu. Cette crise illustre l'incapacité du Canada d'influencer le cours des événements en cas de désaccord avec les États-Unis.

3) **L'effondrement de l'empire soviétique (1991)** : Voilà un événement historique d'une importance considérable, où Ottawa a pu jouer un rôle diplomatique important. Le Canada a été parmi les premiers pays au monde à reconnaître l'indépendance de plusieurs pays issus du démantèlement de l'empire, avant les États-Unis. Ses interventions pour admettre la Russie à participer aux réunions du G8 ont été déterminantes. Il est clair que Washington et Ottawa étaient en gros sur la même longueur d'ondes face aux événements, malgré de nombreuses divergences sur les détails. À l'époque, les relations personnelles entre le premier ministre

s'intéressait surtout aux questions de sécurité régionale. L'offensive alliée a été menée par l'OTAN, qui, en 11 semaines, a obligé les Serbes à retirer leurs troupes. L'action rapide et efficace de l'OTAN tranche avec l'indécision des Européens et du Conseil de sécurité de l'ONU.

Or, la structure même de l'OTAN, où les décisions sont prises par consensus, fait en sorte que les Américains ne pouvaient pas imposer leur ordre du jour aux autres, et particulièrement au Canada, qui a tenu un rôle important dans ce conflit. L'affaire montre que le Canada peut poursuivre ses propres objectifs à l'intérieur des instances multinationales.

5) **La guerre en Afghanistan (2001)** : Quand il est apparu évident que le régime taliban abritait les terroristes d'al-Qaeda, le Canada n'a pas hésité à offrir son aide

de personnes haut placées, à l'endroit des États-Unis et de leur président. Tout cela n'est pas passé inaperçu à la Maison-Blanche. Pour empirer les choses, Ottawa a très mal géré ce dossier auprès de l'opinion publique, des parlementaires et des milieux d'affaires américains. L'attitude intransigeante du président Bush (« Si vous n'êtes pas avec nous, vous êtes contre nous ») n'a fait qu'empoisonner les choses davantage. Voilà un beau cas où le Canada a été trop maladroite pour exploiter correctement une position fondamentalement solide et justifiable. Au bout du compte, il risque d'en souffrir.

(1) Pour un accès gratuit et direct au document (20 pages, disponible en anglais seulement), taper www.cdhowe.org/pdf/commentary-207.pdf

Produits industriels Une troisième baisse

Les prix des fabricants restent faibles

RUDY LE COURS

Aiguillonnés par la baisse du prix du pétrole et par la poussée du huard, les prix demandés par les fabricants canadiens étaient à la baisse pour le troisième mois d'affilée en novembre.

L'indice des prix des produits industriels (IPPI) a reculé de 1,7 % au cours du mois des morts, soit bien plus que le repli de 1 % attendu par les experts, a annoncé hier Statistique Canada.

L'indice des prix des matières brutes (IPMB) a plongé de 5,3 % en novembre, mais il reste en forte hausse de 19,7 % sur une base annuelle, à cause bien sûr du bond de 36,6 % des combustibles minéraux, soit le pétrole, le gaz naturel et le charbon.

En octobre, il avait abandonné 0,4 %, en septembre, 0,7 %.

L'IPPI reflète les prix que les producteurs reçoivent au moment où les produits franchissent les portes de l'usine. Sa chute en novembre est la plus forte depuis mai 2003. Elle est grandement attribuable à l'effet du taux de change. Durant le mois, le huard s'est apprécié de 4,2 % face au billet vert, un bond prodigieux si on considère que sa poussée annuelle aura été de 7,9 %, en 2004. Sans variation de change, le repli de l'IPPI aurait été de 0,6 %.

La baisse du brut

L'autre grand propulseur des prix vers le bas aura été la dégringolade de 10,8 % des prix du pétrole brut.

Sur une base annuelle, l'IPPI reste en hausse de 4,1 %, soit moins que les 5,5 % observés en octobre.

« Ces chiffres montrent bien que la force du dollar canadien conjuguée à une certaine détente des cours du pétrole, allège les pressions inflationnistes », observe Douglas Porter, économiste principal chez BMO Nesbitt Burns.

Comme les variations de prix de l'IPPI mettent un certain temps à faire tache d'huile dans le secteur de la consommation, la forte baisse de l'IPPI des derniers mois « continuera à freiner la hausse des prix à la consommation cette année », opine pour sa part John Anania, économiste en chef délégué chez RBC Groupe financier.

Depuis 2002, l'IPPI a baissé de 5,9 % au Canada tandis qu'il bondissait de 9 % aux États-Unis. « Cela remet sérieusement en question l'hypothèse selon laquelle le secteur manufacturier canadien fonctionnerait plus près de sa pleine capacité que l'américain, comme semble le croire la Banque du Canada », fait pour sa part observer David Wolf, lui aussi économiste chez RBC.

En novembre, seuls les meubles et articles d'ameublement ont légèrement progressé parmi les 21 secteurs constituant l'indice. Les prix du bois d'oeuvre ont cédé 4,3 %, ceux de la pâte de bois et du papier 2,5 %, ceux des véhicules automobiles 2,8 %.

Dans l'ensemble, les produits semi-finis ont reculé de 1,5 % alors que les produits finis abandonnaient 1,9 %.

Du côté des matières brutes, composantes essentielles des produits finis, mais dont la provenance peut être influencée par les fluctuations de change, on a observé un repli plus considérable encore. L'indice des prix des matières brutes (IPMB) a plongé de 5,3 % en novembre, mais il reste en forte hausse de 19,7 % sur une base annuelle, à cause bien sûr du bond de 36,6 % des combustibles minéraux, soit le pétrole, le gaz naturel et le charbon, sans les combustibles minéraux, la baisse est ramenée à 1,1 % pour le mois et le gain annuel réduit à 6,5 %.



Vickie Richards, employée du service à la clientèle de Delta Air Lines, remet un billet d'avion à un passager à l'aéroport Hartsfield-Jackson International d'Atlanta, en Géorgie. L'entreprise veut fidéliser sa clientèle en baissant ses prix

Delta Air Lines casse ses prix et relance les craintes pour le secteur

AMANDINE AMBREGNI
AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — La compagnie aérienne américaine Delta Air Lines a relancé hier la guerre des prix dans le ciel américain, ravivant les craintes pour la survie d'un secteur en crise perpétuelle depuis les attentats du 11 septembre 2001.

Delta Air Lines, qui a évité la faillite en novembre dernier à l'issue d'un accord de réduction des coûts conclu avec son personnel, a annoncé hier une « simplification » de ses tarifs sous la forme d'une baisse pouvant atteindre 50 % des prix de tous ses vols intérieurs.

Ainsi, un aller simple en classe économique, aux États-Unis, ne pourra pas coûter plus de 499 \$ US. Cette mesure fait partie des efforts de restructuration et d'amélioration de la qualité de service annoncés en septembre par le groupe.

L'objectif est de fidéliser une clientèle qui peut être attirée par les compagnies à bas prix comme Southwest et JetBlue, qui connaissent une popularité croissante aux États-Unis et sont les seules à enregistrer des bénéfices dans le secteur, face aux compagnies traditionnelles qui luttent pour leur rentabilité et ont perdu depuis trois ans des milliards de dollars.

Hier, le titre de Delta (DAL) a perdu 51 cents US, ou presque 7 %, à 6,80 \$ US, à la Bourse de New York.

L'annonce de Delta Air Lines a entraîné toutes les valeurs du secteur dans le rouge depuis lundi. Hier, à la Bourse de New York, les titres des autres compagnies traditionnelles, Continental, American Airlines et Northwest, accusaient un recul entre 8 et 11 % tandis que JetBlue reculait de 2 % et Southwest demeurerait stable.

Cette baisse des prix fait écho à celle annoncée récemment par American Airlines, qui a modifié ses offres pour le sud de la Floride, afin de défendre sa position sur Miami.

Selon plusieurs analystes, la baisse tarifaire sur tous les vols intérieurs décidée par Delta risque de relancer une guerre des prix du secteur, forçant les compagnies traditionnelles à se rapprocher des tarifs des bas prix.

Ce qui fait planer des inquiétudes pour les compagnies traditionnelles, sachant que celles-ci doivent déjà faire face à la pression des prix du pétrole, à un marché américain difficile et à des coûts de fonctionnement trop élevés.

Si Delta a récemment évité la faillite, Continental est aujourd'hui dans une situation critique, tandis que US Airways tente de s'extraire de la fail-

lite dans laquelle il est tombé pour la deuxième fois depuis 2001.

La banque d'affaires Merrill Lynch, qui a abaissé hier ses recommandations sur American Airlines, Northwest et Delta, juge « probable » l'adoption par les autres compagnies traditionnelles d'offres tarifaires similaires. Un scénario « qui pourrait signifier une baisse annuelle de 2 ou 3 milliards US du chiffre d'affaires sur la base d'un chiffre d'affaires des vols intérieurs de 70 milliards US en 2004 ».

Conséquence directe et probable de la nouvelle offre de Delta Air Lines, « la fin de US Airways qui recoupe 60 % du marché intérieur de Delta », avertit la banque dans une note d'analyse, ce qui pourrait par ailleurs « être positif pour le secteur ».

« Les clients ayant de plus en plus recours aux sociétés offrant des tarifs à bas prix, ils sont également plus demandeurs d'offres tarifaires simples », explique pour sa part une note de la banque Calyon Securities.

Northwest, compagnie qui a dû — comme ses concurrentes américaines — négocier avec son personnel en vue de réduire ses coûts, a pour sa part averti hier que « l'initiative » de Delta, si elle se généralise, aura immédiatement un effet « significatif et défavorable » sur le chiffre d'affaires du secteur, à commencer par le sien.

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

Un marché qui se cherche



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

Le marché boursier a obtenu de bons rendements au cours des deux dernières années. Va-t-il poursuivre son élan ou est-il à bout de souffle ?

« On s'attend à une consolidation des indices dans la deuxième moitié de l'année, dit le stratège Jean-Marc Bourgineau, du Groupe Jitney. Jusqu'à présent, la Bourse a bien prévu la croissance économique, mais il ne faut pas oublier qu'on entre maintenant dans une phase de ralentissement. »

Le spécialiste rappelle que le marché boursier agit comme un indicateur précurseur de la tendance de l'économie.

« Les bons chiffres publiés au cours des derniers trimestres confirment que les anticipations boursières n'étaient pas mauvaises, dit-il. Mais ils ne garantissent pas une progression des indices à l'avenir. »

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier

- 1 Bombardier (BBD.SVB)
- 2 Look Communications (LOK)
- 3 Adaltis (ADS)
- 4 Groupe Jean Coutu (PJC.SVA)
- 5 Procyon Bio. (PBP)
- 6 Nortel (NT)
- 7 DiagnoCure (CUR)
- 8 ConjuChem (CIC)
- 9 Neurochem (NRM)
- 10 Alimentation Couche-Tard (ATD.SVB)

En fait, souligne-t-il, le marché se cherche présentement car il y a beaucoup de questions sans réponse.

Est-ce qu'il y aura une importante décélération de l'économie ? Est-ce que les taux d'intérêt vont grimper plus rapidement que prévu ? Quel sera l'impact de la hausse du dollar sur les profits des entreprises ?

« Cette situation rend la Bourse plus fragile car les investisseurs n'ont pas de direction claire », remarque M. Bourgineau.

Dans ces conditions, ajoute-t-il, il ne faut pas se surprendre si la moindre déception ébranle le marché.

Depuis le début de l'année, les Bourses nord-américaines ont reculé en raison de la baisse du prix de l'or, de la composante de l'emploi liée à l'activité industrielle aux États-Unis et de l'inquiétude de la Réserve fédérale américaine (Fed) au sujet de l'inflation.

« Au fur et à mesure qu'on approchera de la consolidation des indices, les investisseurs seront plus prudents », souligne Jean-Marc Bourgineau.

Le stratège n'est pas pessimiste pour autant. Il constate que le marché boursier a fait une excellente performance depuis son creux d'octobre 2002, survenu après l'éclatement de la bulle spéculative de mai 2000.

« Cette tendance ne se renversera pas facilement, dit-il. On ne s'attend pas à un krach dans la deuxième moitié de l'année et on pense même que les indices vont reprendre leurs progressions dans les années suivantes. »

Selon lui, l'indice S&P/TSX de la Bourse de Toronto pourrait continuer sa hausse jusqu'à 9500 points avant de retrahir dans la fourchette des 8000 à 8500 points dans le deuxième semestre.

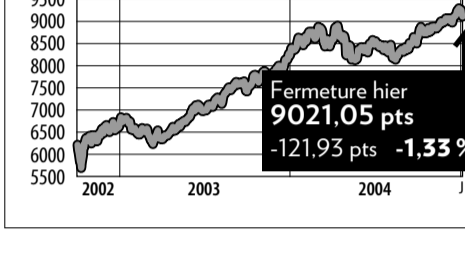
Cela dit, le spécialiste constate que, dans l'ensemble, tous les secteurs sont chers présentement.

« Pour le moment, je ne suis pas un acheteur agressif, dit-il. Je cherche des points d'entrée et je suis prêt à attendre encore quelques

MARCHÉ HAUSSIER DEPUIS OCTOBRE 2002

| | 2004 | DEPUIS OCT. 2002 |
|-----------|------|------------------|
| NASDAQ | 8,6% | 72,3% |
| S&P 500 | 9,0% | 39,6% |
| Dow Jones | 3,2% | 33,5% |

| S&P/TSX | 12,5% | 45,1% |
|------------------------------|--------|--------|
| Technologie | 11,6% | 153,7% |
| Finance | 16,5% | 56,9% |
| Énergie | 28,7% | 53,0% |
| Matériaux | 5,7% | 36,5% |
| Consommation discrétionnaire | 8,3% | 31,5% |
| Télécoms | 8,2% | 28,7% |
| Industrie | 0,2% | 24,7% |
| Services publics | 5,0% | 20,6% |
| Consommation de base | 9,3% | 20,4% |
| Santé | -17,4% | -14,7% |



JEAN-MARC BOURGINEAU
Stratège pour le Groupe Jitney

PLUS : le marché haussier depuis 2002 appelle d'autres années positives

MOINS : consolidation du cycle boursier à venir

PHOTO ROBERT NADON, LA PRESSE

mois. »

Le secteur de l'énergie l'intéressera quand les prix des actions seront plus raisonnables

À son avis, les cours du pétrole ne devraient pas baisser au-dessous des 40 \$ US le baril cette année, ce qui serait un élément positif pour les producteurs (Petro-Canada, Nexen, etc.) et les foreurs, comme Precision Drilling.

« Avec les élections en Irak et en Palestine et avec les possibilités d'actes terroristes, on peut s'attendre à avoir des mauvaises surprises en 2005 du côté du pétrole, dit-il. Une baisse significative des prix serait étonnante. »

Par ailleurs, M. Bourgineau garde

aussi un oeil sur le secteur aurifère. « Les titres des producteurs d'or ont été malmenés au cours de la dernière année, mais, advenant une baisse de valeur du dollar américain, le prix de l'or va se raffermir. »

En attendant une consolidation, le stratège rappelle que le secteur financier recèle un « léger » potentiel, mais qu'il ne faut pas s'attendre à une très grande performance. « Les banques continuent à faire de bons profits et ceux qui en ont devraient les garder encore un peu, dit-il. Contrairement aux États-Unis, il ne faut pas s'attendre à une hausse des taux d'intérêt cette année. »

La Bourse de Toronto tombe pour la deuxième fois

Selon la Banque Nationale, ce n'est pas fini

LA PRESSE ET PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le secteur des ressources — les métaux surtout — a tiré vers le bas la Bourse de Toronto, hier. Pour la deuxième séance de suite, l'indice principal est tombé de plus de 100 points, ce qui ne s'était pas produit depuis mai 2004.

L'indice S&P/TSX a ainsi dégringolé de 121,93 points, à 9021,05, dans un volume de 246,3 millions d'actions échangées.

La Financière Banque Nationale prévoit d'ailleurs une année négative pour la Bourse.

Dans un document publié hier, le stratège Clément Gignac a abandonné son scénario de croissance de 3 %, équivalant à 9500 points pour l'indice de la Bourse de Toronto. Il s'attend maintenant à un recul de 5 %, ou à une cible de 8600 points, au 31 décembre prochain.

Cette révision s'explique par les chances grandissantes d'assister à des hausses de taux d'intérêt plus

rapidement que prévu aux États-Unis. Si elles se confirment, cela aura pour effet de ralentir les économies nord-américaines et de réduire les profits des entreprises.

Du coup, M. Gignac a également

par le passé », dit de son côté Fred Ketchen, gestionnaire à la Banque Scotia.

Sur le marché des changes, le dollar canadien a de nouveau reculé, cette fois de 0,22 cent US pour clore

Dans un document publié hier, le stratège Clément Gignac, de la Financière Banque Nationale, a abandonné son scénario de croissance de 3 %, équivalant à 9500 points pour l'indice de la Bourse de Toronto. Il s'attend maintenant à un recul de 5 %, ou à une cible de 8600 points, au 31 décembre prochain.

réduit sa pondération pour les titres de ressources naturelles.

Selon lui, le ralentissement de l'économie abaissera la demande pour les matières premières.

« Il semblerait que la demande (pour les ressources) en Chine va plafonner et que la croissance n'y sera plus aussi forte qu'elle l'a été

à 81,56 cents US.

En outre, les marchés s'inquiétaient de récents propos de la Réserve fédérale (Fed) des États-Unis laissant croire qu'il faudra augmenter les taux d'intérêt de façon plus soutenue que ce qu'elle a fait en 2004.

De fait, les taux ont été rehaussés cinq fois durant l'année « et voilà

qu'un comité de la Fed estime qu'ils sont encore trop bas et qu'il faudrait les remonter », observe-t-il. « Je crois que c'est arrivé comme une surprise, quoique je ne sais pas vraiment pourquoi cela a pu être perçu ainsi », ajoute M. Ketchen.

Au Mercantile Exchange new-yorkais, le brut de référence a cédé 52 cents US, à 43,39 \$ US le baril, les stocks américains d'essence et de mazout ayant augmenté, et le climat redevenant un peu plus doux.

Le public investisseur porte maintenant son attention sur le bilan du chômage de décembre, attendu demain au Canada. Le même jour, les chiffres de l'embauche sortiront aux États-Unis, où des économistes tablent modestement sur la création de quelque 175 000 emplois.

À Bay Street, le secteur des métaux a diminué globalement de presque 4 %, même si les prix se sont stabilisés après une chute prononcée, mardi ; Teck Cominco a perdu 1,33 \$, à 34,07 \$, et Cameco a cédé 2,90 \$, à 38,22 \$.

Parmi les titres d'énergie, EnCana a cédé 1,40 \$, à 65,20 \$, et Suncor a déçu de 70 cents, à 39,40 \$, après un recul plus important mardi à la suite d'un incendie à son site de sables bitumineux de Fort McMurray, en Alberta, ce qui avait coupé de moitié la production.

À Wall Street, le Dow Jones des 30 industrielles a perdu 32,95 points, à 10 597,83, et le S&P 500 a glissé de 4,33 points, à 1183,72.

La société Novelis en Bourse

PRESSE CANADIENNE

Les actions de la société Novelis, qui regroupe la majeure partie des activités de produits laminés d'Alcan, pourront être échangées à partir d'aujourd'hui à la Bourse de Toronto, maintenant que le conseil d'administration d'Alcan a donné son feu vert à la distribution des titres de la nouvelle entreprise.

Les actionnaires d'Alcan obtiendront donc aujourd'hui une action ordinaire de Novelis pour chaque tranche de cinq actions ordinaires d'Alcan qu'ils possèdent. Ils pourront échanger ces nouvelles actions à la Bourse de Toronto la journée même selon la clause « sous réserve de leur émission », qui permet aux investisseurs d'acheter des titres avant même que ceux-ci aient officiellement vu le jour.

Les transactions régulières commenceront demain à la Bourse de Toronto et le 19 janvier à la Bourse de New York.

Le 22 décembre dernier, les actionnaires d'Alcan ont accordé un appui presque unanime (99,92 %) au projet de création de Novelis. Cet essaimage constitue la réponse d'Alcan aux conditions posées par les autorités européennes de la concurrence à la suite de la prise de contrôle du groupe Pechiney, conclue en janvier 2003.

Novelis sera la plus grande entreprise de produits laminés en aluminium au monde, avec un produit d'exploitation pro forma de 6,2 milliards US en 2003. Son bureau de direction sera situé à Atlanta, même si officiellement le siège social de l'entreprise sera à Toronto.

Novelis comptera 37 usines réparties dans 12 pays ainsi que 13 500 employés.

Le titre d'Alcan a terminé à 57,40 \$ à la Bourse de Toronto, en baisse de 75 cents, ou 1,3 %.

Le Château et Reitmans ont connu de belles Fêtes

PRESSE CANADIENNE

Pour les cinq semaines échues le samedi 1^{er} janvier, le détaillant en vêtements Le Château a fait part, hier, d'une hausse des ventes de 11,1 % par rapport à la même période un an plus tôt ; le chiffre d'affaires des « magasins comparables » a crû de 6,8 % en écart annuel, ajoute l'entreprise.

Par ailleurs, jusqu'ici durant le quatrième trimestre, qui sera clos à la fin de janvier, les ventes d'ensemble au 1^{er} janvier ont gagné 12,5 % par rapport à la période correspondante en 2003.

Chez un autre détaillant, Reitmans, les mêmes cinq semaines du temps des Fêtes affichent un gain de 5,1 % par rapport à celles d'un an plus tôt ; les magasins comparables ont avancé de 1,8 %.

À ce jour au quatrième trimestre, qui échoira à la fin de janvier, les ventes totales de Reitmans ont augmenté de 5,4 % en écart annuel.

TAUX D'INTÉRÊT

| | DÉPÔTS À COURT TERME | | | | | DÉPÔTS À LONG TERME | | | | | HYPOTHÈQUES RÉSIDENIELLES | | | | | | | | | |
|--------------------------|----------------------|------|------|-------|-------|---------------------|-------|-------|-------|-------|---------------------------|------|---------|---------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| | Min. | 60j. | 90j. | 120j. | 180j. | Min. | 1 an | 2 ans | 3 ans | 4 ans | 5 ans | Var. | 6 m. o. | 6 m. f. | 1 an o. | 1 an f. | 2 ans | 3 ans | 4 ans | 5 ans |
| BANQUES | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CIBC Mortgages | 0 | — | — | — | — | 0 | — | — | — | — | 3,24 | 7,25 | 5,65 | 6,95 | 4,60 | 5,05 | 5,65 | 5,85 | 6,05 | |
| Caisse Desjardins | 5,000 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,000 | 1,50 | 1,90 | 2,30 | 2,60 | 2,90 | — | 6,80 | 5,10 | 7,00 | 4,75 | 5,10 | 5,60 | 5,85 | 6,05 |
| ING Direct | 0 | — | — | — | — | 1 | r2,75 | r3,00 | r3,40 | r3,75 | r4,00 | 3,65 | — | — | — | 3,70 | — | 4,45 | — | 4,79 |
| Ubiquity Bank of Canada | 0 | — | — | — | — | 1,000 | 2,50 | 2,90 | 3,15 | 3,40 | 3,60 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| La Banque HSBC Canada | 5,000 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,000 | 1,55 | 1,90 | 2,30 | 2,60 | 2,90 | 4,25 | 7,00 | 4,85 | 6,95 | 4,80 | 5,10 | 5,55 | 5,85 | 6,05 |
| B. Nationale du Canada | 5,000 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,000 | 1,50 | 1,90 | 2,30 | 2,60 | 2,90 | 4,25 | 6,80 | 5,10 | 7,00 | 4,80 | 5,15 | 5,60 | 5,85 | 6,05 |
| Banque Laurentienne | 5,000 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,000 | 1,50 | 1,90 | 2,30 | 2,60 | 2,90 | 3,75 | 6,80 | 5,10 | 7,00 | 4,75 | 5,10 | 4,79 | 5,85 | 6,05 |
| Banque Manuvie | 25,000 | 2,10 | 2,10 | 2,10 | 2,20 | 5,000 | 2,50 | 2,85 | 3,20 | 3,50 | 3,75 | 4,25 | — | 5,15 | 5,30 | 4,25 | 4,40 | 4,60 | 4,75 | 4,90 |
| NBG Bank | 5,000 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,000 | 1,50 | 1,90 | 2,30 | 2,60 | 2,90 | 3,75 | 6,90 | 4,75 | 7,00 | 4,80 | 5,10 | 4,65 | 5,90 | 5,10 |
| Banque Royale | 5,000 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 500 | 1,50 | 1,90 | 2,10 | 2,35 | 2,60 | 4,25 | 6,60 | 4,75 | 7,00 | 4,80 | 5,10 | 5,55 | 5,90 | 6,05 |
| Banque Scotia | 5,000 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | 1,000 | 1,55 | 1,90 | 2,30 | 2,60 | 2,90 | 4,25 | 6,45 | 5,25 | 6,60 | 4,75 | 5,20 | 5,60 | 5,85 | 6,05 |
| TD Canada Trust | 5,000 | 1,10 | 1,05 | 1,05 | 1,10 | 1,000 | 1,55 | 1,90 | 2,30 | 2,60 | 2,90 | 4,25 | — | 4,75 | 7,00 | 4,85 | 5,15 | 5,60 | 5,85 | 6,05 |
| BMO Banque de Montréal | 5,000 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,000 | 1,50 | 1,90 | 2,30 | 2,60 | 2,90 | 3,80 | 7,05 | 4,85 | 6,95 | 4,70 | 5,00 | 5,49 | 5,79 | 5,99 |
| CIBC | 5,000 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,000 | 1,55 | 1,90 | 2,30 | 2,60 | 2,90 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| FIDUCIES | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| GMAC Residential Funding | 0 | — | — | — | — | 0 | — | — | — | — | — | 3,58 | — | — | — | — | — | 4,45 | — | 4,75 |
| Sutton Mortgages | 0 | — | — | — | — | 0 | — | — | — | — | — | 3,98 | — | — | — | — | — | 4,46 | — | 4,80 |
| Fiducie Desjardins | 5,000 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,000 | 1,50 | 1,90 | 2,30 | 2,60 | 2,90 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Groupe Investors | 0 | — | — | — | — | 0 | — | — | — | — | — | 3,25 | 7,00 | 4,85 | 7,00 | 4,75 | 5,10 | 5,60 | 5,90 | 6,05 |
| MCAP Mortgage Corp | 0 | — | — | — | — | 0 | — | — | — | — | — | — | — | 5,50 | 6,95 | 4,70 | 5,00 | 5,50 | 5,80 | 6,00 |
| La Maritime | 0 | — | — | — | — | 5,000 | r2,10 | r2,40 | r2,75 | r3,10 | r3,40 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| London Life | 0 | — | — | — | — | 10,000 | 1,40 | 1,85 | 2,38 | 2,73 | 2,92 | 3,25 | 7,00 | 4,85 | 7,00 | 4,75 | 5,10 | 5,60 | 5,90 | 6,05 |
| Promutuel Capital | 5,000 | 1,20 | 1,25 | 1,25 | 1,25 | 1,000 | 1,90 | 2,25 | 2,55 | 2,90 | 3,15 | — | — | 5,10 | 6,90 | 4,60 | 4,90 | 5,10 | 5,20 | 5,10 |
| Trust La Laurentienne | 3,000 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,000 | 1,50 | 1,90 | 2,30 | 2,60 | 2,90 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| GOVERNEMENT | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Placements Québec (1) | 0 | — | — | — | — | 100 | 2,00 | 2,35 | 2,75 | 3,20 | 3,45 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |

Les taux sont fournis par les services financiers Cannex qui les ont transmis à La Presse hier à 17h. Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante HTTP://WWW.CANNEX.COM

Les abréviations suivantes sont : « j. » = jour, « Min. » = placement minimum, « m. » = mois, « o. » = hypothèque ouverte, « f. » = hypothèque fermée, « r » = dépôts rachetables.

(1) Obligation à terme à taux fixe

LE PÉTROLE

NEW YORK (AP) Prix par baril en \$ US

| | Mercredi | Mardi |
|-------------------------|----------|-------|
| Dubai | 35,55 | 34,12 |
| North Sea Brent | 41,06 | 40,00 |
| West Texas Intermediate | 43,40 | 43,91 |

LES MÉTAUX

MARCHE DE LONDRES PRIX EN DOLLARS US PAR TONNE MÉTRIQUE

| | 3 mois | 15 mois |
|---------------------------------------|-------------|---------|
| FERMETURE CUIVRE (catégorie-A) | | |
| comptant | 3133—3133,5 | |
| 3 mois | 3024—3025 | |
| 15 mois | 2620—2630 | |
| PLOMB | | |
| comptant | 998—1000 | |
| 3 mois | 975—980 | |
| 15 mois | 865—870 | |
| ALUMINIUM | | |
| | | |

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

| | IQ 30 | FERMETURE (\$) | CHANGEMENT NET | % | VARIATION CETTE ANNÉE (%) | VAL. BOUR. (M \$) | 52 SEMAINES HAUT BAS | |
|-------------------------------------|-------|----------------|----------------|-------|---------------------------|-------------------|----------------------|-------|
| Abitibi-Consolidated (A) | ✓ | 8,11 | -0,01 | -0,12 | -1,82 | 3 570 | 10,97 | 6,25 |
| ▲ Aeterna (AEZ) | | 7,50 | 0,22 | 3,02 | 0,00 | 342 | 11,50 | 4,12 |
| ▼ ACE Aviation (ACE/B) | | 34,45 | -1,00 | -2,82 | -3,15 | 3 071 | 36,49 | 21,05 |
| ▼ Alcan (AL) | ✓ | 57,50 | -0,75 | -1,29 | -2,21 | 21 216 | 66,08 | 50,71 |
| Alimentation Couche-Tard (ATD/SV/B) | ✓ | 35,71 | 0,04 | 0,11 | 0,59 | 3 611 | 36,44 | 21,95 |
| ▼ Astral Media (ACM/NV/A) | | 30,51 | -1,50 | -4,69 | -6,35 | 1 712 | 32,75 | 26,80 |
| ▼ Axcan Pharma (AXP) | | 22,49 | -0,34 | -1,49 | -3,39 | 1 025 | 28,95 | 18,15 |
| Banque de Montréal (BMO) | ✓ | 57,40 | -0,52 | -0,90 | -0,62 | 28 792 | 59,65 | 49,50 |
| Banque Laurentienne du Canada (LB) | ✓ | 23,95 | -0,06 | -0,25 | -0,50 | 563 | 29,20 | 22,51 |
| ▼ Banque Nationale du Canada (NA) | ✓ | 48,76 | -0,95 | -1,91 | -1,61 | 8 193 | 49,97 | 42,21 |
| Banque Royale du Canada (RY) | ✓ | 63,51 | -0,31 | -0,49 | -1,15 | 40 910 | 65,64 | 58,04 |
| BCE (BCE) | ✓ | 29,20 | 0,14 | 0,48 | 0,97 | 27 025 | 30,28 | 25,64 |
| ▲ Bombardier (BBD/SV/B) | ✓ | 2,34 | 0,10 | 4,46 | -1,68 | 4 161 | 7,13 | 1,87 |
| ▼ Cambior (CBI) | ✓ | 3,05 | -0,05 | -1,61 | -4,98 | 836 | 4,31 | 2,80 |
| Cascades (CAS) | ✓ | 13,09 | -0,11 | -0,83 | -2,31 | 1 066 | 14,80 | 11,21 |
| ▼ CN (CNR) | ✓ | 71,50 | -0,75 | -1,04 | -2,15 | 20 479 | 76,09 | 49,67 |
| ▼ Cogeco (CGO/SV) | | 22,01 | -0,39 | -1,74 | -1,79 | 360 | 23,89 | 15,95 |
| ▲ Conjuchem (CJC) | | 4,61 | 0,38 | 8,98 | 9,76 | 197 | 15,10 | 2,30 |
| Corporation Financière Power (PWF) | ✓ | 31,01 | -0,25 | -0,80 | -3,06 | 21 856 | 32,16 | 24,33 |
| ▼ Domtar (DTC) | ✓ | 14,05 | -0,55 | -3,77 | -3,10 | 3 234 | 17,95 | 13,65 |
| Emergis (EME) | | 3,52 | -0,03 | -0,85 | -3,30 | 364 | 7,40 | 2,93 |
| ▲ Exfo (EXF/SV) | | 6,31 | 0,13 | 2,10 | 8,79 | 432 | 9,30 | 5,02 |
| Groupe CGI (GIB/SV/A) | ✓ | 7,75 | -0,06 | -0,77 | -3,13 | 3 446 | 9,29 | 7,50 |
| ▼ Groupe Les Ailes de la Mode (MOD) | | 0,41 | -0,02 | -4,65 | -8,89 | 9 | 6,96 | 0,40 |
| ▼ Groupe SNC-Lavalin (SNC) | ✓ | 55,78 | -1,62 | -2,82 | -3,83 | 2 818 | 59,46 | 42,50 |

▲ ▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractère gras : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ 30 : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / M \$: Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

| | IQ 30 | FERMETURE (\$) | CHANGEMENT NET | % | VARIATION CETTE ANNÉE (%) | VAL. BOUR. (M \$) | 52 SEMAINES HAUT BAS | |
|---|-------|----------------|----------------|-------|---------------------------|-------------------|----------------------|-------|
| Groupe TVA (TVA/NV/B) | ✓ | 20,25 | -0,15 | -0,74 | -0,44 | 635 | 25,24 | 17,90 |
| Labopharm (DDS) | | 3,93 | 0,01 | 0,26 | -2,96 | 167 | 9,10 | 2,28 |
| Le Groupe Canam Manac (CAM/SV/A) | | 5,01 | 0,00 | 0,00 | -6,00 | 171 | 6,00 | 4,01 |
| ▼ Le Groupe Jean Coutu (PJC) (PJC/SV/A) | ✓ | 16,45 | -0,42 | -2,49 | -3,80 | 4 298 | 19,79 | 14,66 |
| Les Industries Dorel (DII/SV) | ✓ | 43,04 | 0,19 | 0,44 | 4,14 | 1 410 | 47,50 | 32,25 |
| Les Vêtements de Sports Gildan (GIL/A) | ✓ | 41,17 | -0,33 | -0,80 | 0,91 | 1 223 | 44,90 | 33,85 |
| ▼ L'Industrielle-Alliance (IAG) | ✓ | 54,50 | -0,85 | -1,54 | -0,89 | 2 172 | 55,85 | 42,01 |
| ▼ Mega Bloks (MB) | | 18,30 | -0,63 | -3,33 | -3,94 | 498 | 22,93 | 17,30 |
| Metro (MRU/SV/A) | ✓ | 24,17 | 0,02 | 0,08 | 0,21 | 2 330 | 24,32 | 17,22 |
| ▼ Molson (MOL/A) | ✓ | 34,60 | -0,40 | -1,14 | -2,48 | 4 426 | 36,80 | 28,50 |
| ▼ Neurochem (NRM) | ✓ | 19,85 | -0,30 | -1,49 | -6,50 | 602 | 36,55 | 15,55 |
| ▼ Nortel (NT) | | 4,10 | -0,05 | -1,21 | -1,44 | 17 500 | 11,94 | 3,49 |
| ▼ Power Corp. du Canada (POW/SV) | ✓ | 30,06 | -0,47 | -1,54 | -3,03 | 11 904 | 31,25 | 23,28 |
| ▲ Québecor (QBR/SV/B) | ✓ | 26,10 | 0,39 | 1,52 | 0,81 | 1 687 | 28,74 | 22,40 |
| Québecor World (IQW/SV) | ✓ | 25,50 | 0,10 | 0,39 | -1,16 | 3 378 | 31,05 | 23,01 |
| ▲ Quincaillerie Richelieu (RCH) | | 21,38 | 1,08 | 5,32 | -2,69 | 493 | 22,50 | 17,10 |
| ▼ Rona (ROM) | | 40,00 | -0,66 | -1,62 | -1,96 | 2 276 | 42,00 | 25,50 |
| ▼ Saputo (SAP) | ✓ | 35,60 | -0,60 | -1,66 | -1,85 | 3 715 | 36,95 | 28,90 |
| Shermag (SMG) | | 8,17 | -0,03 | -0,37 | -0,97 | 109 | 13,97 | 8,09 |
| ▼ Sico (SIC) | | 26,00 | -0,30 | -1,14 | -2,62 | 177 | 27,50 | 21,00 |
| Téléystème Mobiles Int. (TIW) | ✓ | 13,61 | 0,12 | 0,89 | 1,19 | 2 294 | 20,65 | 10,82 |
| ▼ Tembec Inc. (TBC) | | 7,10 | -0,25 | -3,40 | -1,53 | 610 | 11,25 | 6,95 |
| ▼ Transat AT (TRZ) | | 23,65 | -0,26 | -1,09 | -1,87 | 792 | 26,31 | 9,47 |
| Transcontinental (TCL/SV/A) | ✓ | 22,86 | -0,10 | -0,41 | -1,93 | 2 032 | 28,35 | 20,25 |
| ▼ Van Houtte (VH/SV) | | 20,50 | -0,25 | -1,21 | -0,24 | 442 | 21,20 | 12,85 |

BOURSE DE TORONTO



| | | | | | | | |
|-------------------|-----------|----------|-------------------|-----------|----------------|------------|-----|
| HIER | OUVERTURE | HAUT | BAS | FERMETURE | VAR. 1 J | VAR. 1 AN | |
| | 9 118,65 | 9 142,98 | 9 021,05 | 9 021,05 | -1,33% | 7,63% | |
| ACTIONS NÉGOCIÉES | 1 548 | GAINS | 454 | PERTES | 892 | INCHANGÉES | 202 |
| 52 semaines | HAUT | BAS | Volume (millions) | HIER | JOUR PRÉCÉDENT | | |
| | 9 287,40 | 8 098,06 | 246 | 226 | | | |

| SERVICES FINANCIERS | FERMETURE | VARIATION | PROD. CONSOM. DISCRÉ. | FERMETURE | VARIATION |
|------------------------|-----------|-----------|-----------------------|-----------|-----------|
| Matériaux de base | 152,92 | -1,59 | Services de télécom. | 92,15 | -1,43 |
| Énergie | 158,05 | -4,14 | Prod. consom. de base | 71,80 | 0,43 |
| Produits industriels | 192,68 | -3,65 | Service publics | 190,26 | -1,92 |
| Tech. de l'information | 74,10 | -0,48 | Soins de santé | 160,88 | -1,44 |
| | 30,80 | -0,22 | | 53,30 | -0,49 |

| S&P / TSX 60 | FERMETURE | VAR. | VAR. (%) | S&P / TSX MOYEN. CAP. | FERMETURE | VAR. | VAR. (%) |
|------------------------|-----------|-------|----------|-----------------------|-----------|--------|----------|
| S&P / TSX Petites cap. | 500,15 | -6,78 | -1,34 | DJ Can. Titans (40) | 633,49 | -7,93 | -1,24 |
| | 607,85 | -8,96 | -1,45 | | 1 318,64 | -15,60 | -1,18 |

| LES 10 PLUS ACTIFS | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) | AGRIUM INC | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) |
|--------------------|---------|------------|----------|-------------------|---------|------------|----------|
| NORTEL NETWORKS C | 9932036 | 4,10 | -0,05 | SUNCOR ENERGY INC | 2887666 | 18,05 | -1,46 |
| TRIZEC CANADA INC | 4601857 | 19,30 | -0,70 | ECONOMIC INVESTMN | 2860480 | 39,40 | -0,70 |
| BOMBARDIER INC /B | 3799783 | 2,34 | 0,10 | PLACER DOME INC | 2557185 | 21,42 | -0,18 |
| WHEATON RIVER M. | 3619868 | 3,88 | 0,08 | ROGERS COMMUN/B | 2509928 | 31,80 | 0,89 |
| BANK SCOTIA | 3083246 | 40,80 | -0,45 | NEVSUN RESOURCES | 2415940 | 2,90 | 0,76 |

| TITRES GAGNANTS EN % | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) | TITRES GAGNANTS EN \$ | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) |
|----------------------|---------|------------|----------|-----------------------|---------|------------|----------|
| NEVSUN RESOURCES | 2415940 | 2,90 | 35,51 | CRYPTOLOGIC INC | 48968 | 28,61 | 1,30 |
| DEXIT INC-A | 6269 | 3,58 | 10,15 | RICHELIEU HARDWAR | 8800 | 21,38 | 1,08 |
| CFM CORP | 200753 | 2,66 | 9,47 | ECONOMIC INVESTMN | 1700 | 56,00 | 1,00 |
| MEDISYSTEM TECHNO | 5095 | 3,00 | 9,09 | ROGERS COMMUN/B | 2509928 | 31,80 | 0,89 |
| CONJUCHEM INC | 419811 | 4,61 | 8,98 | CEDARA SOFTWARE C | 512601 | 12,74 | 0,81 |

| TITRES PERDANTS EN % | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) | TITRES PERDANTS EN \$ | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) |
|----------------------|---------|------------|----------|-----------------------|---------|------------|----------|
| WORLD HEART CORP | 173432 | 2,30 | -10,51 | IPSCO INC | 1130828 | 52,38 | -4,49 |
| PEBERCAN INC | 124622 | 6,35 | -9,93 | POTASH CORP OF SA | 1395815 | 92,02 | -4,39 |
| GERDUA AMERISTEEL | 569678 | 7,19 | -8,17 | NOVA CHEMICALS | 471123 | 52,61 | -3,51 |
| IPSCO INC | 1130828 | 52,38 | -7,90 | WESTON (GEORGE) | 75635 | 106,52 | -3,30 |
| INNICO SUBSURFAC | 11450 | 2,22 | -7,50 | ALGOMA CENTRAL | 1455 | 70,00 | -3,00 |

BOURSE DE CROISSANCE TSX



| | | | | | | |
|-------------------|-----------|----------|-------------------|------------|----------------|-----------|
| HIER | OUVERTURE | HAUT | BAS | FERMETURE | VAR. 1 J | VAR. 1 AN |
| | 1 787,62 | 1 787,62 | 1 763,30 | 1 765,46 | -1,24% | -0,87% |
| ACTIONS NÉGOCIÉES | N.Dist. | GAINS | PERTES | INCHANGÉES | | |
| 52 semaines | HAUT | BAS | Volume (millions) | HIER | JOUR PRÉCÉDENT | |
| | 1 933,49 | 1 449,54 | 76 | 79 | | |

NEW YORK



| | | | | | | | |
|-------------------|-----------|-----------|-------------------|-----------|----------------|------------|-----|
| HIER | OUVERTURE | HAUT | BAS | FERMETURE | VAR. 1 J | VAR. 1 AN | |
| | 10 629,53 | 10 684,43 | 10 597,75 | 10 597,83 | -0,31% | 0,51% | |
| ACTIONS NÉGOCIÉES | 3 484 | GAINS | 932 | PERTES | 2 415 | INCHANGÉES | 137 |
| 52 semaines | HAUT | BAS | Volume (millions) | HIER | JOUR PRÉCÉDENT | | |
| | 10 868,07 | 9 708,40 | 1 739 | 1 720 | | | |

NASDAQ



| | | | | | | | |
|-------------------|-----------|----------|-------------------|-----------|----------------|------------|-----|
| HIER | OUVERTURE | HAUT | BAS | FERMETURE | VAR. 1 J | VAR. 1 AN | |
| | 2 102,90 | 2 116,75 | 2 091,24 | 2 091,24 | -0,79% | 2,14% | |
| ACTIONS NÉGOCIÉES | 3 385 | GAINS | 914 | PERTES | 2 233 | INCHANGÉES | 238 |
| 52 semaines | HAUT | BAS | Volume (millions) | HIER | JOUR PRÉCÉDENT | | |
| | 2 191,60 | 1 750,82 | 2 385 | 2 729 | | | |

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

| | FERMETURE (\$) | CHANGEMENT NET | % | VOLUME | VAR. CETTE ANNÉE (%) | | FERMETURE (\$) | CHANGEMENT NET | % | VOLUME | VAR. CETTE ANNÉE (%) |
|---------------------------------------|----------------|----------------|--------|---------|----------------------|------------------------------------|----------------|----------------|--------|---------|----------------------|
| About Mines Inc -CI B (ABI) | 0,27 | -0,01 | -3,57 | 29 600 | -10,00 | Kwg Resources Inc (KWG) | 0,17 | 0,00 | 0,00 | 350 | -5,71 |
| Abitex Resources Inc (ABE) | 0,43 | 0,05 | 13,16 | 1 200 | -3,37 | Kangaroo Media Inc (KTV) | 0,65 | 0,04 | 6,56 | 25 000 | 6,56 |
| Afcan Mining Corporation (AFK) | 0,30 | -0,02 | -4,84 | 144 035 | -13,24 | Look Communications Inc (LOK) | 0,23 | -0,01 | -4,26 | 106 109 | 45,16 |
| Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA) | 0,10 | 0,00 | 0,00 | 0 | 5,26 | Loucab Top Environmental Inc (LTE) | 0,06 | 0,00 | 0,00 | 0 | 0,00 |
| Aldeavision Inc (ALD) | 0,07 | 0,00 | 0,00 | 4 000 | -12,50 | Loubel Exploration Inc (LBX) | 0,04 | 0,00 | 0,00 | 0 | -12,50 |
| Andromed Inc (AD) | 0,28 | -0,03 | -8,33 | 1 500 | -8,33 | Louven Mines Inc (LOV) | 0,55 | -0,02 | -3,51 | 25 000 | -17,91 |
| Antoro Resources Inc (ORE) | 0,09 | -0,01 | -5,26 | 170 500 | -14,29 | Lyrtech Inc CIA (LYT) | 0,45 | 0,01 | 2,27 | 300 700 | 0,00 |
| Appalaches Resources Inc (APP) | 0,17 | -0,02 | -8,33 | 14 000 | -8,33 | Matamec Explorations Inc (MAT) | 0,08 | 0,00 | 0,00 | 23 000 | 0,00 |
| Artquest Internat Alliances (AQ/SV/B) | 0,04 | 0,00 | 0,00 | 0 | 0,00 | Melkior Resources Inc (MKR) | 0,07 | 0,00 | 0,00 | 0 | 0,00 |
| Azimut Exploration Inc (AZM) | 0,42 | -0,01 | -1,18 | 39 500 | -1,18 | Metanor Resources Inc (MTO) | 0,83 | 0,00 | 0,00 | 0 | 0,00 |
| Big Red Diamond Corp (DIA) | 0,23 | -0,03 | -10,00 | 25 000 | -10,00 | Metaco Resources Inc (MCO) | 0,11 | 0,01 | 10,00 | 65 000 | 10,00 |
| Biopelop Technologies Corp (BIE) | 0,36 | 0,03 | 9,09 | 19 500 | 9,09 | Mirabel Resources Inc (RMB) | 0,28 | -0,01 | -3,45 | 37 500 | 0,00 |
| Biophage Pharma Inc (BPG) | 0,15 | 0,00 | 0,00 | 2 500 | 0,00 | Mty Food Group Inc (MTY) | 2,41 | -0,01 | -0,41 | 61 925 | -5,49 |
| Biosynthe Inc (BSY) | 1,13 | 0,23 | 25,56 | 102 456 | 32,94 | Murgor Resources Inc (MUG) | 0,19 | -0,01 | -5,00 | 263 000 | -11,63 |
| Bioxel Pharma Inc (BIP) | 0,50 | 0,00 | 0,00 | 3 000 | 0,00 | Namex Exploration Inc (NME) | 0,43 | 0,00 | 0,00 | 1 500 | 13,16 |
| Canadian Royalties Inc (CZZ) | 1,95 | 0,05 | 2,63 | 11 500 | -1,02 | National Construction Inc (NAT) | 0,07 | -0,03 | -26,32 | 21 000 | -56,25 |
| Capital Pro-Egax Inc (CPE) | 0,12 | 0,00 | 0,00 | 0 | 0,00 | Neptune Tech&Bioresources I (NTB) | 0,16 | -0,09 | -35,42 | 8 000 | -35,42 |
| Ced-Or Corp (COO) | 0,17 | 0,00 | 0,00 | 3 500 | 0,00 | Normabec Mining Res Ltd (NMB) | 0,15 | 0,00 | 0,00 | 45 500 | 0,00 |
| Clemex Tech Inc -A Shrs (CXG/A) | 0,06 | 0,00 | 0,00 | 0 | -38,89 | Novexo Echographs Inc (EKO) | 0,92 | 0,10 | 12,20 | 5 011 | 6,98 |
| Co2 Solution Inc (CS7) | 0,41 | 0,03 | 7,90 | 8 500 | 7,90 | Nstein Technologies Inc (EIN) | 0,29 | -0,01 | -3,33 | 38 000 | 0,00 |
| Cpl Technologies Inc (CCY) | 0,08 | 0,01 | 14,29 | 15 500 | 14,29 | Nti Newmerical Inc (CFD) | 0,14 | 0,00 | 0,00 | 0 | 0,00 |
| Dacha Capital Inc (DAC) | 1,69 | -0,01 | -0,59 | 3 552 | | | | | | | |

LES COURSES MONTRÉAL JEUDI 6 JANVIER 2005

Main table of stock market data for various companies, including columns for Société, Volume, Div., and various price metrics.

Table titled 'LES OBLIGATIONS' containing government and corporate bond data with columns for issuer, maturity, and yield.

Table titled 'LES DEVISES' showing exchange rates for various international currencies against the Canadian dollar.

Table titled 'SOCIÉTÉS EN COMMODITÉ' listing commodity prices for various goods like oil, metals, and agricultural products.

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

100 IMMOBILIER RENSEIGNEZ-VOUS sur nos escomptes aux particuliers
200 MARCHANDISES ET SERVICES Surveillez nos tarifs promotionnels: Animaux, ventes de garage et Marché aux puces
300 OFFRES D'EMPLOI Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes
400 SERVICES PERSONNELS Souhaits, rencontres, activités.
500 VÉHICULES AUTOMOBILES Publication de votre annonce dans le cahier AUTO du lundi et sur www.capresse.ca
600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi 900 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

HEURES DE TOMBÉE MARDI AU SAMEDI 17H, LA VEILLE DE LA PARUTION DIMANCHE ET LUNDI 17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT ANNONCES ENCADRÉES 48H, AVANT LA PARUTION COMMENT NOUS JOINDRE Heures d'ouverture: Lundi au vendredi, de 8h à 17h
PAR TÉLÉPHONE (514) 987-8363
SANS FRAIS 1 866 987-8363
PAR TÉLÉCOPIEUR (514) 848-6287
ADRESSE POSTALE Les Petites annonces, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9
AU COMPTOIR lundi au vendredi, de 8h30 à 17h
petitesannonces@lapresse.ca

100 Petites annonces www.capresse.ca

101 ÎLE DE MONTRÉAL AHUNTSIC, 10374 Sackville, visite dim. 14h-16h. Chaleureux cottage, 2 ch, étage, 1 ch, s-sol, 2 s/bains, bain sur pattes, mur et planon en lattes, plancher en pin. Site unique, 295 000\$. Pas d'agents, 514-384-4521
131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL C.D.N., près H.E.C., paisible, 4 1/2 étres éclairé, chauffé, poêle, frigo, 7305, 514-992-1711.
C.D.N., près UdeM/ HEC, beau 4 1/2 spacieux, duplex bien situé, meuble ou non, 514-733-8723
C.D.N., près université, 3 1/2 étres, 1er étage, pl. bois franc, chauffé, poêle, frigo, Libre, 725 \$, 450-473-9658.
C.D.N., Ridgewood, 3 1/2, pl. bois franc, eau chaude et chauffage incl. Nég. 514-737-2991.
C.D.N., 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 chauffés, eau chaude, poêle/frigo, 514-606-2473
C.D.N. métro Plamondon, 5 1/2-650 \$, repeat, bois franc, libre, non chauffé, 514-941-9101
CENTRE-VILLE, loft + 1 ch., rénové, à 2 pas métro, Berrini, UOAM, 4 électros + a/c, élect. incl., sécuritaire, propre, proprio sur place, 890\$, 514-288-8180
ACADIE boul 10 500, 1 1/2 à 4, style condo, a/c, piscine, sécuritaire, paysagé, 514-335-3377
AHUNTSIC (blou) beau grand 4 1/2, r-de-ch., chauffé, eau chaude, concierge, buanderie, libre, 595 \$, 514-384-3320
AHUNTSIC, 3 1/2, rue tranquille, haut de triplex, pers./f.ermés, pl. bois franc, entrées lav./séc., 2 balcon, 495 \$/mois, 514-385-008
AHUNTSIC, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2, 101 1/2, 102 1/2, 103 1/2, 104 1/2, 105 1/2, 106 1/2, 107 1/2, 108 1/2, 109 1/2, 110 1/2, 111 1/2, 112 1/2, 113 1/2, 114 1/2, 115 1/2, 116 1/2, 117 1/2, 118 1/2, 119 1/2, 120 1/2, 121 1/2, 122 1/2, 123 1/2, 124 1/2, 125 1/2, 126 1/2, 127 1/2, 128 1/2, 129 1/2, 130 1/2, 131 1/2, 132 1/2, 133 1/2, 134 1/2, 135 1/2, 136 1/2, 137 1/2, 138 1/2, 139 1/2, 140 1/2, 141 1/2, 142 1/2, 143 1/2, 144 1/2, 145 1/2, 146 1/2, 147 1/2, 148 1/2, 149 1/2, 150 1/2, 151 1/2, 152 1/2, 153 1/2, 154 1/2, 155 1/2, 156 1/2, 157 1/2, 158 1/2, 159 1/2, 160 1/2, 161 1/2, 162 1/2, 163 1/2, 164 1/2, 165 1/2, 166 1/2, 167 1/2, 168 1/2, 169 1/2, 170 1/2, 171 1/2, 172 1/2, 173 1/2, 174 1/2, 175 1/2, 176 1/2, 177 1/2, 178 1/2, 179 1/2, 180 1/2, 181 1/2, 182 1/2, 183 1/2, 184 1/2, 185 1/2, 186 1/2, 187 1/2, 188 1/2, 189 1/2, 190 1/2, 191 1/2, 192 1/2, 193 1/2, 194 1/2, 195 1/2, 196 1/2, 197 1/2, 198 1/2, 199 1/2, 200 1/2, 201 1/2, 202 1/2, 203 1/2, 204 1/2, 205 1/2, 206 1/2, 207 1/2, 208 1/2, 209 1/2, 210 1/2, 211 1/2, 212 1/2, 213 1/2, 214 1/2, 215 1/2, 216 1/2, 217 1/2, 218 1/2, 219 1/2, 220 1/2, 221 1/2, 222 1/2, 223 1/2, 224 1/2, 225 1/2, 226 1/2, 227 1/2, 228 1/2, 229 1/2, 230 1/2, 231 1/2, 232 1/2, 233 1/2, 234 1/2, 235 1/2, 236 1/2, 237 1/2, 238 1/2, 239 1/2, 240 1/2, 241 1/2, 242 1/2, 243 1/2, 244 1/2, 245 1/2, 246 1/2, 247 1/2, 248 1/2, 249 1/2, 250 1/2, 251 1/2, 252 1/2, 253 1/2, 254 1/2, 255 1/2, 256 1/2, 257 1/2, 258 1/2, 259 1/2, 260 1/2, 261 1/2, 262 1/2, 263 1/2, 264 1/2, 265 1/2, 266 1/2, 267 1/2, 268 1/2, 269 1/2, 270 1/2, 271 1/2, 272 1/2, 273 1/2, 274 1/2, 275 1/2, 276 1/2, 277 1/2, 278 1/2, 279 1/2, 280 1/2, 281 1/2, 282 1/2, 283 1/2, 284 1/2, 285 1/2, 286 1/2, 287 1/2, 288 1/2, 289 1/2, 290 1/2, 291 1/2, 292 1/2, 293 1/2, 294 1/2, 295 1/2, 296 1/2, 297 1/2, 298 1/2, 299 1/2, 300 1/2, 301 1/2, 302 1/2, 303 1/2, 304 1/2, 305 1/2, 306 1/2, 307 1/2, 308 1/2, 309 1/2, 310 1/2, 311 1/2, 312 1/2, 313 1/2, 314 1/2, 315 1/2, 316 1/2, 317 1/2, 318 1/2, 319 1/2, 320 1/2, 321 1/2, 322 1/2, 323 1/2, 324 1/2, 325 1/2, 326 1/2, 327 1/2, 328 1/2, 329 1/2, 330 1/2, 331 1/2, 332 1/2, 333 1/2, 334 1/2, 335 1/2, 336 1/2, 337 1/2, 338 1/2, 339 1/2, 340 1/2, 341 1/2, 342 1/2, 343 1/2, 344 1/2, 345 1/2, 346 1/2, 347 1/2, 348 1/2, 349 1/2, 350 1/2, 351 1/2, 352 1/2, 353 1/2, 354 1/2, 355 1/2, 356 1/2, 357 1/2, 358 1/2, 359 1/2, 360 1/2, 361 1/2, 362 1/2, 363 1/2, 364 1/2, 365 1/2, 366 1/2, 367 1/2, 368 1/2, 369 1/2, 370 1/2, 371 1/2, 372 1/2, 373 1/2, 374 1/2, 375 1/2, 376 1/2, 377 1/2, 378 1/2, 379 1/2, 380 1/2, 381 1/2, 382 1/2, 383 1/2, 384 1/2, 385 1/2, 386 1/2, 387 1/2, 388 1/2, 389 1/2, 390 1/2, 391 1/2, 392 1/2, 393 1/2, 394 1/2, 395 1/2, 396 1/2, 397 1/2, 398 1/2, 399 1/2, 400 1/2, 401 1/2, 402 1/2, 403 1/2, 404 1/2, 405 1/2, 406 1/2, 407 1/2, 408 1/2, 409 1/2, 410 1/2, 411 1/2, 412 1/2, 413 1/2, 414 1/2, 415 1/2, 416 1/2, 417 1/2, 418 1/2, 419 1/2, 420 1/2, 421 1/2, 422 1/2, 423 1/2, 424 1/2, 425 1/2, 426 1/2, 427 1/2, 428 1/2, 429 1/2, 430 1/2, 431 1/2, 432 1/2, 433 1/2, 434 1/2, 435 1/2, 436 1/2, 437 1/2, 438 1/2, 439 1/2, 440 1/2, 441 1/2, 442 1/2, 443 1/2, 444 1/2, 445 1/2, 446 1/2, 447 1/2, 448 1/2, 449 1/2, 450 1/2, 451 1/2, 452 1/2, 453 1/2, 454 1/2, 455 1/2, 456 1/2, 457 1/2, 458 1/2, 459 1/2, 460 1/2, 461 1/2, 462 1/2, 463 1/2, 464 1/2, 465 1/2, 466 1/2, 467 1/2, 468 1/2, 469 1/2, 470 1/2, 471 1/2, 472 1/2, 473 1/2, 474 1/2, 475 1/2, 476 1/2, 477 1/2, 478 1/2, 479 1/2, 480 1/2, 481 1/2, 482 1/2, 483 1/2, 484 1/2, 485 1/2, 486 1/2, 487 1/2, 488 1/2, 489 1/2, 490 1/2, 491 1/2, 492 1/2, 493 1/2, 494 1/2, 495 1/2, 496 1/2, 497 1/2, 498 1/2, 499 1/2, 500 1/2, 501 1/2, 502 1/2, 503 1/2, 504 1/2, 505 1/2, 506 1/2, 507 1/2, 508 1/2, 509 1/2, 510 1/2, 511 1/2, 512 1/2, 513 1/2, 514 1/2, 515 1/2, 516 1/2, 517 1/2, 518 1/2, 519 1/2, 520 1/2, 521 1/2, 522 1/2, 523 1/2, 524 1/2, 525 1/2, 526 1/2, 527 1/2, 528 1/2, 529 1/2, 530 1/2, 531 1/2, 532 1/2, 533 1/2, 534 1/2, 535 1/2, 536 1/2, 537 1/2, 538 1/2, 539 1/2, 540 1/2, 541 1/2, 542 1/2, 543 1/2, 544 1/2, 545 1/2, 546 1/2, 547 1/2, 548 1/2, 549 1/2, 550 1/2, 551 1/2, 552 1/2, 553 1/2, 554 1/2, 555 1/2, 556 1/2, 557 1/2, 558 1/2, 559 1/2, 560 1/2, 561 1/2, 562 1/2, 563 1/2, 564 1/2, 565 1/2, 566 1/2, 567 1/2, 568 1/2, 569 1/2, 570 1/2, 571 1/2, 572 1/2, 573 1/2, 574 1/2, 575 1/2, 576 1/2, 577 1/2, 578 1/2, 579 1/2, 580 1/2, 581 1/2, 582 1/2, 583 1/2, 584 1/2, 585 1/2, 586 1/2, 587 1/2, 588 1/2, 589 1/2, 590 1/2, 591 1/2, 592 1/2, 593 1/2, 594 1/2, 595 1/2, 596 1/2, 597 1/2, 598 1/2, 599 1/2, 600 1/2, 601 1/2, 602 1/2, 603 1/2, 604 1/2, 605 1/2, 606 1/2, 607 1/2, 608 1/2, 609 1/2, 610 1/2, 611 1/2, 612 1/2, 613 1/2, 614 1/2, 615 1/2, 616 1/2, 617 1/2, 618 1/2, 619 1/2, 620 1/2, 621 1/2, 622 1/2, 623 1/2, 624 1/2, 625 1/2, 626 1/2, 627 1/2, 628 1/2, 629 1/2, 630 1/2, 631 1/2, 632 1/2, 633 1/2, 634 1/2, 635 1/2, 636 1/2, 637 1/2, 638 1/2, 639 1/2, 640 1/2, 641 1/2, 642 1/2, 643 1/2, 644 1/2, 645 1/2, 646 1/2, 647 1/2, 648 1/2, 649 1/2, 650 1/2, 651 1/2, 652 1/2, 653 1/2, 654 1/2, 655 1/2, 656 1/2, 657 1/2, 658 1/2, 659 1/2, 660 1/2, 661 1/2, 662 1/2, 663 1/2, 664 1/2, 665 1/2, 666 1/2, 667 1/2, 668 1/2, 669 1/2, 670 1/2, 671 1/2, 672 1/2, 673 1/2, 674 1/2, 675 1/2, 676 1/2, 677 1/2, 678 1/2, 679 1/2, 680 1/2, 681 1/2, 682 1/2, 683 1/2, 684 1/2, 685 1/2, 686 1/2, 687 1/2, 688 1/2, 689 1/2, 690 1/2, 691 1/2, 692 1/2, 693 1/2, 694 1/2, 695 1/2, 696 1/2, 697 1/2, 698 1/2, 699 1/2, 700 1/2, 701 1/2, 702 1/2, 703 1/2, 704 1/2, 705 1/2, 706 1/2, 707 1/2, 708 1/2, 709 1/2, 710 1/2, 711 1/2, 712 1/2, 713 1/2, 714 1/2, 715 1/2, 716 1/2, 717 1/2, 718 1/2, 719 1/2, 720 1/2, 721 1/2, 722 1/2, 723 1/2, 724 1/2, 725 1/2, 726 1/2, 727 1/2, 728 1/2, 729 1/2, 730 1/2, 731 1/2, 732 1/2, 733 1/2, 734 1/2, 735 1/2, 736 1/2, 737 1/2, 738 1/2, 739 1/2, 740 1/2, 741 1/2, 742 1/2, 743 1/2, 744 1/2, 745 1/2, 746 1/2, 747 1/2, 748 1/2, 749 1/2, 750 1/2, 751 1/2, 752 1/2, 753 1/2, 754 1/2, 755 1/2, 756 1/2, 757 1/2, 758 1/2, 759 1/2, 760 1/2, 761 1/2, 762 1/2, 763 1/2, 764 1/2, 765 1/2, 766 1/2, 767 1/2, 768 1/2, 769 1/2, 770 1/2, 771 1/2, 772 1/2, 773 1/2, 774 1/2, 775 1/2, 776 1/2, 777 1/2, 778 1/2, 779 1/2, 780 1/2, 781 1/2, 782 1/2, 783 1/2, 784 1/2, 785 1/2, 786 1/2, 787 1/2, 788 1/2, 789 1/2, 790 1/2, 791 1/2, 792 1/2, 793 1/2, 794 1/2, 795 1/2, 796 1/2, 797 1/2, 798 1/2, 799 1/2, 800 1/2, 801 1/2, 802 1/2, 803 1/2, 804 1/2, 805 1/2, 806 1/2, 807 1/2, 808 1/2, 809 1/2, 810 1/2, 811 1/2, 812 1/2, 813 1/2, 814 1/2, 815 1/2, 816 1/2, 817 1/2, 818 1/2, 819 1/2, 820 1/2, 821 1/2, 822 1/2, 823 1/2, 824 1/2, 825 1/2, 826 1/2, 827 1/2, 828 1/2, 829 1/2, 830 1/2, 831 1/2, 832 1/2, 833 1/2, 834 1/2, 835 1/2, 836 1/2, 837 1/2, 838 1/2, 839 1/2, 840 1/2, 841 1/2, 842 1/2, 843 1/2, 844 1/2, 845 1/2, 846 1/2, 847 1/2, 848 1/2, 849 1/2, 850 1/2, 851 1/2, 852 1/2, 853 1/2, 854 1/2, 855 1/2, 856 1/2, 857 1/2, 858 1/2, 859 1/2, 860 1/2, 861 1/2, 862 1/2, 863 1/2, 864 1/2, 865 1/2, 866 1/2, 867 1/2, 868 1/2, 869 1/2, 870 1/2, 871 1/2, 872 1/2, 873 1/2, 874 1/2, 875 1/2, 876 1/2, 877 1/2, 878 1/2, 879 1/2, 880 1/2, 881 1/2, 882 1/2, 883 1/2, 884 1/2, 885 1/2, 886 1/2, 887 1/2, 888 1/2, 889 1/2, 890 1/2, 891 1/2, 892 1/2, 893 1/2, 894 1/2, 895 1/2, 896 1/2, 897 1/2, 898 1/2, 899 1/2, 900 1/2, 901 1/2, 902 1/2, 903 1/2, 904 1/2, 905 1/2, 906 1/2, 907 1/2, 908 1/2, 909 1/2, 910 1/2, 911 1/2, 912 1/2, 913 1/2, 914 1/2, 915 1/2, 916 1/2, 917 1/2, 918 1/2, 919 1/2, 920 1/2, 921 1/2, 922 1/2, 923 1/2, 924 1/2, 925 1/2, 926 1/2, 927 1/2, 928 1/2, 929 1/2, 930 1/2, 931 1/2, 932 1/2, 933 1/2, 934 1/2, 935 1/2, 936 1/2, 937 1/2, 938 1/2, 939 1/2, 940 1/2, 941 1/2, 942 1/2, 943 1/2, 944 1/2, 945 1/2, 946 1/2, 947 1/2, 948 1/2, 949 1/2, 950 1/2, 951 1/2, 952 1/2, 953 1/2, 954 1/2, 955 1/2, 956 1/2, 957 1/2, 958 1/2, 959 1/2, 960 1/2, 961 1/2, 962 1/2, 963 1/2, 964 1/2, 965 1/2, 966 1/2, 967 1/2, 968 1/2, 969 1/2, 970 1/2, 971 1/2, 972 1/2, 973 1/2, 974 1/2, 975 1/2, 976 1/2, 977 1/2, 978 1/2, 979 1/2, 980 1/2, 981 1/2, 982 1/2, 983 1/2, 984 1/2, 985 1/2, 986 1/2, 987 1/2, 988 1/2, 989 1/2, 990 1/2, 991 1/2, 992 1/2, 993 1/2, 994 1/2, 995 1/2, 996 1/2, 997 1/2, 998 1/2, 999 1/2, 1000 1/2, 1001 1/2, 1002 1/2, 1003 1/2, 1004 1/2, 1005 1/2, 1006 1/2, 1007 1/2, 1008 1/2, 1009 1/2, 1010 1/2, 1011 1/2, 1012 1/2, 1013 1/2, 1014 1/2, 1015 1/2, 1016 1/2, 1017 1/2, 1018 1/2, 1019 1/2, 1020 1/2, 1021 1/2, 1022 1/2, 1023 1/2, 1024 1/2, 1025 1/2, 1026 1/2, 1027 1/2, 1028 1/2, 1029 1/2, 1030 1/2, 1031 1/2, 1032 1/2, 1033 1/2, 1034 1/2, 1035 1/2, 1036 1/2, 1037 1/2, 1038 1/2, 1039 1/2, 1040 1/2, 1041 1/2, 1042 1/2, 1043 1/2, 1044 1/2, 1045 1/2, 1046 1/2, 1047 1/2, 1048 1/2, 1049 1/2, 1050 1/2, 1051 1/2, 1052 1/2, 1053 1/2, 1054 1/2, 1055 1/2, 1056 1/2, 1057 1/2, 1058 1/2, 1059 1/2, 1060 1/2, 1061 1/2, 1062 1/2, 1063 1/2, 1064 1/2, 1065 1/2, 1066 1/2, 1067 1/2, 1068 1/2, 1069 1/2, 1070 1/2, 1071 1/2, 1072 1/2, 1073 1/2, 1074 1/2, 1075 1/2, 1076 1/2, 1077 1/2, 1078 1/2, 1079 1/2, 1080 1/2, 1081 1/2, 1082 1/2, 1083 1/2, 1084 1/2, 1085 1/2, 1086 1/2, 1087 1/2, 1088 1/2, 1089 1/2, 1090 1/2, 1091 1/2, 1092 1/2, 1093 1/2, 1094 1/2, 1095 1/2, 1096 1/2, 1097 1/2, 1098 1/2, 1099 1/2, 1100 1/2, 1101 1/2, 1102 1/2, 1103 1/2, 1104 1/2, 1105 1/2, 1106 1/2, 1107 1/2, 1108 1/2, 1109 1/2, 1110 1/2, 1111 1/2, 1112 1/2, 1113 1/2, 1114 1/2, 1115 1/2, 1116 1/2, 1117 1/2, 1118 1/2, 1119 1/2, 1120 1/2, 1121 1/2, 1122 1/2, 1123 1/2, 1124 1/2, 1125 1/2, 1126 1/2, 1127 1/2, 1128 1/2, 1129 1/2, 1130 1/2, 1131 1/2, 1132 1/2, 1133 1/2, 1134 1/2, 1135 1/2, 1136 1/2, 1137 1/2, 1138 1/2, 1139 1/2, 1140 1/2, 1141 1/2, 1142 1/2, 1143 1/2, 1144 1/2, 1145 1/2, 1146 1/2, 1147 1/2, 1148 1/2, 1149 1/2, 1150 1/2, 1151 1/2, 1152 1/2, 1153 1/2, 1154 1/2, 1155 1/2, 1156 1/2, 1157 1/2, 1158 1/2, 1159 1/2, 1160 1/2, 1161 1/2, 1162 1/2, 1163 1/2, 1164 1/2, 1165 1/2, 1166 1/2, 1167 1/2, 1168 1/2, 1169 1/2, 1170 1/2, 1171 1/2, 1172 1/2, 1173 1/2, 1174 1/2, 1175 1/2, 1176 1/2, 1177 1/2, 1178 1/2, 1179 1/2, 1180 1/2, 1181 1/2, 1182 1/2, 1183 1/2, 1184 1/2, 1185 1/2, 1186 1/2, 1187 1/2, 1188 1/2, 1189 1/2, 1190 1/2, 1191 1/2, 1192 1/2, 1193 1/2, 1194 1/2, 1195 1/2, 1196 1/2, 1197 1/2, 1198 1/2, 1199 1/2, 1200 1/2, 1201 1/2, 1202 1/2, 1203 1/2, 1204 1/2, 1205 1/2, 1206 1/2, 1207 1/2, 1208 1/2, 1209 1/2, 1210 1/2, 1211 1/2, 1212 1/2, 1213 1/2,

321 TRANSPORT / CAMIONNAGE

CHAUFFEUR de nuit, temps plein, classe 3 ou 1. Avantages sociaux après 6 mois, 1 week-end sur deux. 560 \$/sem. Faxer CV 514-381-3755

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION

BARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement. 849-2828. EcouleMaltres.com

BISTRO sympa, Rive-sud, recherche SERVEUR(SE) avec expérience et entrégent. Fax C.V. 450-656-8311 (Miroille)

BOULANGERIE Première Moisson Monkland recherche **gérant(e)** temps plein, fin sem., mi-2 ans exp. F&Z CV à Annick au 514-484-7753

CAFÉ, au Centre-Ville recherche un cuisinier (ère) et un préposé(e) au service avec exp. Bon salaire. 514-395-1630

CAFÉ DÉPÔT ROCKLAND, recherche commis, temps plein. 514-733-6927 entre 10h et midi

CHOCOLATIER(ÈRE), avec min. 5 ans d'expérience, jour, temps plein 40 h/sem., avantages sociaux, salaire à discuter. Emploi disp. maintenant, lieu EcouleMaltres.com

Contacteur: Willy Herbeuval, 450-449-3040, poste 5

GÉRANT(E) DES VIANDES BOUCHÈRIE SPÉCIALISÉE Bon salaire et avantages sociaux. 514-345-1572

PLONGEUR(SE) avec exp. temps partiel 7 heures par semaine. Se présenter au 5424 av du Parc entre 16h et 18h

SERVEUR(EUSE), avec exp. service au guéridon, Bilingue. Se présenter avec CV au 6728 boul. St-Laurent, 15h-17h

SERVEUSE(EURS) plongeur(euse), exp. 3 ans minimum. Pour restaurant gastronomique. Se présenter tous les jours de semaine de 15h à 17h au 1112, rue Sherbrooke O.

SUSHI TÂTI ST-SAUVEUR, cherche cuisinier(ère) d'exp. démontrant des qualités artistiques pour confection de sushis. Temps plein. Très bon salaire. EcouleMaltres.com (mandé(e) M-Eve 514-705-8232

300 Offres d'emploi

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITEMENT

AVONS besoin d'un(e) mécanicien(ne) machine fixe (pour la maintenance). Exp. serait un atout en soudure, électricité et réfrigération. Faxer CV au: 514-521-3401 ou tél.: 514-521-8383

ÉBÉNISTE
Pour meubles commerciaux
Lecture de plans/dessins
Assemblage et façonnage
Tél: (450) 975-7500
Fax: (450) 629-2334
d.chartrand@cpmdesign.ca

ÉLECTRICIEN licence C, domaine résidentiel/commercial. Appeler Charles 514-781-2691

ENTREPRENEUR St-Laurent, recherche un(e) employé(e) temps plein avec exp. du travail de finition avec différents matériaux (bois, aluminium, plastique). L'autonomie et la précision sont essentielles. La maîtrise du français et de l'anglais sera un atout. Envoyez CV par fax au 514-832-0976 /a/s Luc Vallée.

327 COIFFURE ESTHÉTIQUE

COIFFEUR(EUSE), Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueilli, urgent besoin. Congé samedi. 514-766-3553

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

COUPEUR / ÉTENDEUR avec min. 3 ans d'exp. demandé(e). 514-385-3122, Claude.

340 EMPLOIS DIVERS

NANNY, recherchée à temps plein, immédiatement. A Ville Mt-Royal. 416-606-8674

349 BÉNÉVOLAT

CHERCHONS RETRAITÉ(E)S façon originale. (514) 937-4371

400 Services personnels

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

HYUNDAI Accent 99, inspectée, bas km, spécial 2995\$. 514-645-0015 crtr.

HYUNDAI Accent 2001, inspectée, gar., bas km, spécial 3995\$. 514-645-0015 crtr.

HYUNDAI Accent 2001, gar., bas km, spécial 4995\$ ou 795\$/mois. 514-645-0015 crtr.

HYUNDAI Tiburon 99, bas km, inspectée, spécial 995\$ ou 995\$/mois. 514-645-0015 crtr.

KIA Rio 2001, 4 ptes, bas km, inspectée, gar. 3995\$ ou 665\$/mois. 514-645-0015 crtr.

MAZDA 626 1997, aut., 4 ptes, gris, tout équipé, a/c, très propre, 4950 \$. 514-383-0799

MAZDA Protégé SE 1992, aut., tout, aileron, 160 000km, à voir 2990\$. 514-366-6155.

MERCURY Villager 1993, cuir, 7 pass., bas km, spécial 2995\$. 514-366-6155.

NISSAN Altima 1993, aut., 4 cyl. a/c, 145 000 km, tout équipé, 3900\$. 514-570-7291

NISSAN Quest 96, tout équipé, 150 000 km, propre, A-1, succession, 4995 \$. 514-527-5608

NISSAN Sentra 95, 5 vit., 155 000km, impéc., 2595\$ Auto Intersave 514-322-1904

OLDS Cutlass Supreme 1992, 129 000 km, diamant, 2995\$, 2300\$. (514) 428-0991

500 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

PLYMOUTH Voyager 96, aut., 175 000 km, aut., a/c, 6 pass., 514-645-0015 crtr.

PONTIAC, Tempus 89 4 ptes, aut, très très propre, bas km, pneus hiver 425\$ 514-376-6539

PONTIAC Sunfire 97, inspectée, bas km, garantie, spécial 2995\$. 514-645-0015 crtr.

PONTIAC TransSport 1997, 7 pass., propre, 3995\$ garantie. Garage Legris 450-664-4140

SUZUKI Sidekick 93, 4x4, aut., A1, decapotable, 164 572 km, 3900 \$. 514-896-0463, Crtr.

SUZUKI Swift 93, 5 vit., 134 000km, très propre, 1795\$ Auto Intersave 514-322-1904

TRANSPORT GT 92, 7 pass, 160 000 km, 8 pneus, A1, impeccable, 3250\$ 514-366-7016

VOLKS Jetta 96, 2 inventaire, aut./man., très propre, 3895\$ Auto Intersave 514-322-1904

VOLKS Jetta GL 94, motor 2.0 vit., blanc, 90 000km, A-1, 2600\$. 514-340-9898.

550 AUTOMOBILES

SATURN 2002, 20 000 km, 265 \$/mois pour 15 mois (loc.) ou 11 850 \$ 450-623-3067

SUBARU Outback 2002, 180 000 km, impeccable, 514-645-6700 Domaine Honda.

TERCEL 99, bleue, 2 ptes, aut., 120 000 km, 1 seuil proprio, 6500 \$ nég. 514-353-6571

TOYOTA Camry 99, inspectée, gar, 3 ans, a/c, 4 ptes. 7495 \$ 148 \$/mois. 514-645-0015 crtr.

TOYOTA Camry LE V6 2005, 3900 km. 514-526-4471 Hochelaga Maisonneuve

TOYOTA Camry LE 2004, aut., équipée, 29 800 km, bal, gar., Chambly Toyota 450-658-4334

TOYOTA Corolla 01, inspectée, gar., 3 ptes, bas km. 8995 \$ ou 149 \$/mois. 514-645-0015 crtr.

TOYOTA Corolla 01, 5 vit. 8700\$.

UPTOWN VOLVO (514) 737-4321

TOYOTA Corolla 2004 à 2004, aut et man, prix révisés, Chambly Toyota 450-658-4334

TOYOTA Corolla 99, bas km, aut., air, superbe, 7700\$, garantie. 514-262-4792 crtr.

TOYOTA Sienna CE 2001, 66 800km, 15 900 \$

UPTOWN VOLVO (514) 737-4321

TOYOTA Sienna LE 04, V6, entretien Toyota, groupe élect., démarreur, gar. 100 000km, 59 000km, 26 400 \$. (450) 678-3511, (514) 918-4767

VOLKS Beetle 2003, 4 cyl., 5 vit., toit, a/c, mags, bleu/beige, 17 500 \$ 514-620-7367

VOLKS Beetle GLS 00-01-03, 5 vit et air, gar. 2 ans, 40 000 km, financement 3.9% 450 681-8110 www.arbourvow.com

VOLKS Golf GL TDI 01, 5 vit., air, spécial, gar. pur, 2 ans/40 000 km, financement 3.9% 450 681-8110 www.arbourvow.com

VOLKS Golf GTI 00-02, 1.8T (3), gar. 2 ans-40 000 km, certifié pur, financement 3.9% 450 681-8110 www.arbourvow.com

VOLKS Golf TDI, 2000, blanc, 4 ptes, tout équipé, 220 000km, propre, 5200 \$. 514-895-2976

VOLKS Jetta 1.8T-VR6 00 à 03, 10 en tout, gar. 2 ans/40 000 km, financement 3.9% 450 681-8110 www.arbourvow.com

VOLKS Jetta TDI 01-02-03-04, 5 vit et, financement 3.9%, gar. 2ans-40 000 km, 6 en tout 450 681-8110 www.arbourvow.com

VOLKS Jetta TDI 01 man, toit, noir/cuir, 4 pneus hiver sur jantes été sur mags. 170 000 km. 14 800 \$ 450-752-1161

VOLKS Jetta Wolfsburg turbo 03, 5 vit., 27 000km, transfert bil 2 ans, 4525 \$ 450-752-1161

VOLKS Passat GLS 02, 1.8T, 2 en inventaire, gar. 120 000km, toit, mags, financement 3.9% 450 681-8110 www.arbourvow.com

VOLKS Passat GLX 01-02, 6 cyl., W8, 4 moteurs, gar. 2 ans/40 000 km, financement 3.9% 450 681-8110 www.arbourvow.com

VOLKS Passat GLS 02, 1.8T, mags, cuir, toit, 87 700 km, 18 900 \$. 514-214-5699

321 TRANSPORT / CAMIONNAGE

CHAUFFEUR de nuit, temps plein, classe 3 ou 1. Avantages sociaux après 6 mois, 1 week-end sur deux. 560 \$/sem. Faxer CV 514-381-3755

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION

BARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement. 849-2828. EcouleMaltres.com

BISTRO sympa, Rive-sud, recherche SERVEUR(SE) avec expérience et entrégent. Fax C.V. 450-656-8311 (Miroille)

BOULANGERIE Première Moisson Monkland recherche **gérant(e)** temps plein, fin sem., mi-2 ans exp. F&Z CV à Annick au 514-484-7753

CAFÉ, au Centre-Ville recherche un cuisinier (ère) et un préposé(e) au service avec exp. Bon salaire. 514-395-1630

CAFÉ DÉPÔT ROCKLAND, recherche commis, temps plein. 514-733-6927 entre 10h et midi

CHOCOLATIER(ÈRE), avec min. 5 ans d'expérience, jour, temps plein 40 h/sem., avantages sociaux, salaire à discuter. Emploi disp. maintenant, lieu EcouleMaltres.com

Contacteur: Willy Herbeuval, 450-449-3040, poste 5

GÉRANT(E) DES VIANDES BOUCHÈRIE SPÉCIALISÉE Bon salaire et avantages sociaux. 514-345-1572

PLONGEUR(SE) avec exp. temps partiel 7 heures par semaine. Se présenter au 5424 av du Parc entre 16h et 18h

SERVEUR(EUSE), avec exp. service au guéridon, Bilingue. Se présenter avec CV au 6728 boul. St-Laurent, 15h-17h

SERVEUSE(EURS) plongeur(euse), exp. 3 ans minimum. Pour restaurant gastronomique. Se présenter tous les jours de semaine de 15h à 17h au 1112, rue Sherbrooke O.

SUSHI TÂTI ST-SAUVEUR, cherche cuisinier(ère) d'exp. démontrant des qualités artistiques pour confection de sushis. Temps plein. Très bon salaire. EcouleMaltres.com (mandé(e) M-Eve 514-705-8232

300 Offres d'emploi

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITEMENT

AVONS besoin d'un(e) mécanicien(ne) machine fixe (pour la maintenance). Exp. serait un atout en soudure, électricité et réfrigération. Faxer CV au: 514-521-3401 ou tél.: 514-521-8383

ÉBÉNISTE
Pour meubles commerciaux
Lecture de plans/dessins
Assemblage et façonnage
Tél: (450) 975-7500
Fax: (450) 629-2334
d.chartrand@cpmdesign.ca

ÉLECTRICIEN licence C, domaine résidentiel/commercial. Appeler Charles 514-781-2691

ENTREPRENEUR St-Laurent, recherche un(e) employé(e) temps plein avec exp. du travail de finition avec différents matériaux (bois, aluminium, plastique). L'autonomie et la précision sont essentielles. La maîtrise du français et de l'anglais sera un atout. Envoyez CV par fax au 514-832-0976 /a/s Luc Vallée.

327 COIFFURE ESTHÉTIQUE

COIFFEUR(EUSE), Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueilli, urgent besoin. Congé samedi. 514-766-3553

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

COUPEUR / ÉTENDEUR avec min. 3 ans d'exp. demandé(e). 514-385-3122, Claude.

340 EMPLOIS DIVERS

NANNY, recherchée à temps plein, immédiatement. A Ville Mt-Royal. 416-606-8674

349 BÉNÉVOLAT

CHERCHONS RETRAITÉ(E)S façon originale. (514) 937-4371

400 Services personnels

550 AUTOMOBILES

A bon prix on débarrasse votre auto de votre intérêt. 2995\$, S.A.A.C. 514-944-0046

ACCORD 2000 - 2001 LIQUIDATION (3 en stock) 450-445-7161 514-831-3598

BROSSARD HONDA

ACCORD LX 03, 51 000 km 450-445-7161 514-831-3598

BROSSARD HONDA

ACCORD LX 2002 5 vit 450-445-7161 514-831-3598

BROSSARD HONDA

ACCORD SE 2002, 67 000 km 450-445-7161 514-831-3598

BROSSARD HONDA

ACURA 1.7 Premium 2002, aut. noire, cuir, 6 CD, 57 000 km, 17 500 \$. 514-597-0097.

ACURA Integra RS 95, équipée, original, exc. état, prête pour hiver, 6300 \$. 450-433-2002 www.autoselectmirabel.com

AUDI, MERCEDES - BMW 00 A4 1.8T 4x4 spécial 2 stock 99 A8 4.2 Quattro spécial 99 A6 (2) 98 km 17 500\$ 98 2.8 5 vit. perle bas km 91 modèle 90 4x4 2500\$ Volvo. A voir! 450-433-2002 www.autoselectmirabel.com

AUDI, Porsche, Volks, spécialiste. Achats/ventes autos et pièces. Kraff Auto 514-944-9292 www.kraffauto.qc.ca

AUDI A4 1.8T, quattro, 02, équipée, 66 000km, cuir, vente rapide, 27 000\$ 514-771-5802

550 AUTOMOBILES

BMW MERCEDES, VOLVO JAGUAR SAAB AUDI 01 325i équipée, 5 vit. 25 900\$ 98 328i argent, bijou 13 900\$ 97 328i cuir, noire 16 900\$ 96 318 5 110km 9900\$ 96 740i bijou, étai neuf 16 900\$ 94 320i plusieurs en inventaire 92 318 cabrio collection bas km 89 735i bijou étai neuf, spécial EcouleMaltres.com 450-445-7161 514-831-3598 www.autoselectmirabel.com

BMW Série 3, 98 à 2002, aut. et man, 15 en inventaire. **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415

BUICK PARK AVENUE 2002 71 000 km. 514-526-4471 Hochelaga Maisonneuve

CAMRY 2000 à 2002 **BROSSARD TOYOTA** 450-445-0577 514-831-6585

CAVALIER 2004 4 ptes, aut., a/c, CD, 24 000 km, inspecté, état neuf! 19900 \$ 514-999-9234

CHEV, Cavalier 222 2002, 21000 km, 5 vit., cd, aileron lutex.ca 514-336-3000

CHEV, Monte Carlo 2000, aut. tout équipée, A-1, 8950 \$. 514-573-0207, 514-502-0129

CHRYSLER Intrepid 2000, équipe, bijou, albaine, garantie, bas km. 450-433-2002 crtr.

CHRYSLER Intrepid '99, blanche 95 000 km, inc. 365\$/mois ou achat 16 100\$. 514-490-1890.

CIVIC 2002 LX 2 portes automatique. 62 000 km 450-445-7161 514-831-3598

BROSSARD HONDA

CIVIC TXG 2001, a/c, CD 57 000 km, 5 vitesses, aut. 514-645-7161 514-831-3598

BROSSARD HONDA

FOCUS max. SE 2000, silver, tout équipé, 80 000 km certifié, 6995 \$. Crtr, 514-945-2224

HONDA Accord 98 LX, 150 000 km, man., 8 pneus, impeccable, 8500 \$. 514-349-1479.

HONDA Accord EX 96 aut., tout équipé, beaucoup extra. 5905\$ 514-502-0129, 514-735-5427

HONDA Accord ES 2002, 5 vit., 60 000 km, inc. 365\$/mois ou achat 16 100\$. 514-490-1890.

HONDA CRV LX, 98, noir, cuir, mags, 57 000km, 14 400 \$

UPTOWN VOLVO (514) 737-4321

HYUNDAI Accent 2004, aut., 5000 km certifié, noire, impéc, 10 995 \$. Crtr, 514-945-2224

HYUNDAI Accent GS 2002, 5 vit., 60 000 km, inc. 365\$/mois ou achat 16 100\$. 514-490-1890.

HYUNDAI Elantra 01, inspecté, bas km, inc. 365\$/mois ou achat 16 100\$. 514-490-1890.

JAGUAR, MELLEURS PRIX 02 X-Type 3L, 4x4 Bas km 01 S-Type 4L, bas km 25 500\$ 01 S-Type 2 en stocks 23 900\$ 01 S-Type 50 000 km. Aubaine www.autoselectmirabel.com financement. 450-433-2002

JAGUAR X-Type, AWD 2003, grise, 38 000 km, équipé, gar. 02-07, 29 700 \$. 514-592-3727

JEEP TJ 2002 4 cyl, aut, 2 toits, 39 000 km **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415

LINCOLN LS 04, V8, sport équipé, argent/cuir noir, rég. 58 000\$ pour 47 300\$ Ostiguy Ford 514-875-3995

550 AUTOMOBILES

BMW MERCEDES, VOLVO JAGUAR SAAB AUDI 01 325i équipée, 5 vit. 25 900\$ 98 328i argent, bijou 13 900\$ 97 328i cuir, noire 16 900\$ 96 318 5 110km 9900\$ 96 740i bijou, étai neuf 16 900\$ 94 320i plusieurs en inventaire 92 318 cabrio collection bas km 89 735i bijou étai neuf, spécial EcouleMaltres.com 450-445-7161 514-831-3598 www.autoselectmirabel.com

BMW Série 3, 98 à 2002, aut. et man, 15 en inventaire. **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415

BUICK PARK AVENUE 2002 71 000 km. 514-526-4471 Hochelaga Maisonneuve

CAMRY 2000 à 2002 **BROSSARD TOYOTA** 450-445-0577 514-831-6585

CAVALIER 2004 4 ptes, aut., a/c, CD, 24 000 km, inspecté, état neuf! 19900 \$ 514-999-9234

CHEV, Cavalier 222 2002, 21000 km, 5 vit., cd, aileron lutex.ca 514-336-3000

CHEV, Monte Carlo 2000, aut. tout équipée, A-1, 8950 \$. 514-573-0207, 514-502-0129

CHRYSLER Intrepid 2000, équipe, bijou, albaine, garantie, bas km. 450-433-2002 crtr.

CHRYSLER Intrepid '99, blanche 95 000 km, inc. 365\$/mois ou achat 16 100\$. 514-490-1890.

CIVIC 2002 LX 2 portes automatique. 62 000 km 450-445-7161 514-831-3598

BROSSARD HONDA

CIVIC TXG 2001, a/c, CD 57 000 km, 5 vitesses, aut. 514-645-7161 514-831-3598

BROSSARD HONDA

FOCUS max. SE 2000, silver, tout équipé, 80 000 km certifié, 6995 \$. Crtr, 514-945-2224

HONDA Accord 98 LX, 150 000 km, man., 8 pneus, impeccable, 8500 \$. 514-349-1479.

HONDA Accord EX 96 aut., tout équipé, beaucoup extra. 5905\$ 514-502-0129, 514-735-5427

HONDA Accord ES 2002, 5 vit., 60 000 km, inc. 365\$/mois ou achat 16 100\$. 514-490-1890.

HONDA CRV LX, 98, noir, cuir, mags, 57 000km, 14 400 \$

UPTOWN VOLVO (514) 737-4321

HYUNDAI Accent 2004, aut., 5000 km certifié, noire, impéc, 10 995 \$. Crtr, 514-945-2224

HYUNDAI Accent GS 2002, 5 vit., 60 000 km, inc. 365\$/mois ou achat 16 100\$. 514-490-1890.

HYUNDAI Elantra 01, inspecté, bas km, inc. 365\$/mois ou achat 16 100\$. 514-490-1890.

JAGUAR, MELLEURS PRIX 02 X-Type 3L, 4x4 Bas km 01 S-Type 4L, bas km 25 500\$ 01 S-Type 2 en stocks 23 900\$ 01 S-Type 50 000 km. Aubaine www.autoselectmirabel.com financement. 450-433-2002

JAGUAR X-Type, AWD 2003, grise, 38 000 km, équipé, gar. 02-07, 29 700 \$. 514-592-3727

JEEP TJ 2002 4 cyl, aut, 2 toits, 39 000 km **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415

LINCOLN LS 04, V8, sport équipé, argent/cuir noir, rég. 58 000\$ pour 47 300\$ Ostiguy Ford 514-875-3995

406 LIGNES DE RENCONTRES

DE L'ACTION GARANTIE à l'Echange de nuit
Appelez maintenant GRATUITEMENT afin de contacter instantanément de formidables personnes pour diverses conversations individuelles. **514.840.2999**. Introduisez le code 150. Plus de 3500 appels par jour, donc il y a beaucoup de choix. L'Echange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. *Des frais interurbains peuvent s'appliquer.

LAVALIFE
La où les gens cliquent
Appelez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal. Spécial des nouveaux-venus! 1er choix - 20 \$ pour 80 min!

514-840-2800
introduisez le code 100 ou 1-866-222-5282 soit fraies Personnes de 18 ans et +

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ÉLÉGANTE FEMME 40s. (514)-933-1866.

DANSE, massage, Belle, sexy, gros buste ♀ 514-327-1391 ♀

RACHEL, grande, mince. Pour hommes sérieux. 514 497-3637

FEMME de rêve de retour! Films 3X. 514-527-0568.

445 STUDIOS DE MASSAGE

LA MARQUISE - (514) SEN-SUEL
Voyeurisme et exhibitionnisme Assouvissez vos fantasmes!

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée! 450-442-1700/514-527-3873

BELLE NATURELLE KATHLEEN
Forte poitrine. (450) 923-8536

SUBIME DOUCEUR
Fille charmante. 514-274-4023

MAIOW - BELLE CHATTE SEXY
30 ans, l'attend. 450-466-1961

40 \$/h, sensuel/complet, spa, 514-279-2297. Engageons.

CLAUDIA belle et sensuelle, show et thai. 450 678-2552

BELLE dominicaine, offre Thai, Laval, Tara 514 813-8288

ANNIE, belles rondes, te reçoit en privé, 77, 514 703-5986

JOLIES demoiselles reçoivent. Plaisir garanti. 514-272-2005

JULIE 26 ans, GOURMANDE pleine d'énergie 450-466-1710

NONICA, 50 ans, belle, chaude et sensuelle (514) 969-8575.

40 ANS Laisse-toi bercer par ma sensualité 450-466-9465

BRIILLANCE, femme pur illumi-ner ta journée, 514-570-4991

MASSAGE sensuel, 10h à 17h. Liouli 514-963-7005

406 LIGNES DE RENCONTRES

DE L'ACTION GARANTIE à l'Echange de nuit
Appelez maintenant GRATUITEMENT afin de contacter instantanément de formidables personnes pour diverses conversations individuelles. **514.840.2999**. Introduisez le code 150. Plus de 3500 appels par jour, donc il y a beaucoup de choix. L'Echange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. *Des frais interurbains peuvent s'appliquer.

LAVALIFE
La où les gens cliquent
Appelez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal. Spécial des nouveaux-venus! 1er choix - 20 \$ pour 80 min!

514-840-2800
introduisez le code 100 ou 1-866-222-5282 soit fraies Personnes de 18 ans et +

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ÉLÉGANTE FEMME 40s. (514)-933-1866.

DANSE, massage, Belle, sexy, gros buste ♀ 514-327-1391 ♀

RACHEL, grande, mince. Pour hommes sérieux. 514 497-3637

FEMME de rêve de retour! Films 3X. 514-527-0568.

445 STUDIOS DE MASSAGE

LA MARQUISE - (514) SEN-SUEL
Voyeurisme et exhibitionnisme Assouvissez vos fantasmes!

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée! 450-442-1700/514-527-3873

BELLE NATURELLE KATHLEEN
Forte poitrine. (450) 923-8536

SUBIME DOUCEUR
Fille charmante. 514-274-4023

MAIOW - BELLE CHATTE SEXY
30 ans, l'attend. 450-466-1961

40 \$/h, sensuel/complet, spa, 514-279-2297. Engageons.

CLAUDIA belle et sensuelle, show et thai. 450 678-2552

BELLE dominicaine, offre Thai, Laval, Tara 514 813-8288

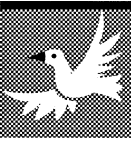
ANNIE, belles rondes, te reçoit en privé, 77, 514 703-5986

JOLIES demoiselles reçoivent. Plaisir garanti. 514-272-2005

JULIE 26 ans, GOURMANDE pleine d'énergie 450-466-1710

NONICA, 50 ans, belle, chaude et sensuelle (514) 969-8575.

40 ANS Laisse-toi bercer par ma sensualité



Décès, prières, remerciements

900 **Petites annonces**
cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

- ARSENAULT Sigouin Marguerite**
Montréal
- BEAULIEU, Jean-Pierre**
Montréal
- BERTHIAUME, Jean-Guy**
- BERTRAND, André**
Montréal
- BLOUIN BEAUCHAMP, Marie-Anna**
Québec
- BOISVERT, Thérèse**
Montréal
- BONNEAU (Chagnon), Aimée**
Montréal
- BOUDREAU, Armand**
Ste-Dorothée
- BURELLE, Rolande Séguin**
Montréal
- CADIEUX (née Duguay), Amanda**
Verdun
- CHAPUT, Gerlande (Bouchard)**
Ste-Agathe-des-Monts
- DEMERS, Lucille Besner**
Québec
- DOUVILLE, Gisèle**
- DOYLE (Rousseau), Monique**
Pointe-Claire
- DUBÉ, Paul**
Montréal
- DUCHESNE, Marie-Paule**
- DUMONTIER, Solange née Bouvier**
Montréal
- FULLUM, Madeleine (Cordeau)**
- GAGNÉ, Raoul**
Magog
- GROU (née Charland), Gisèle**
- JACQUES (née Biron), Angèle**
Montréal
- JASMIN (Arseneault), Lucille**
Montréal
- LAFONTAINE (Ratté), Cymelda**
- LAFONTAINE, Jean-Paul**
Laval
- LALONDE, André**
Kirkland
- LEGAULT, Gabrielle**
Montréal
- LEVAC, Roger**
LaSalle
- MANSEAU née Guévin Yvonne**
Montréal
- MILLETTE, Camille**
Montréal
- PETIT, André**
Laval
- PEYRIN (Cavina), Juliette**
Repentigny
- POUPART SARRAZIN, Lise**
Montréal
- RAGOT, S. Thérèse c.s.c.**
Montréal
- RIENDEAU, Alain**
Montréal
- ROY, Thérèse (née Lajeunesse)**
Vaudreuil-Dorion
- VANIER, Florence**
Ste-Agathe-des-Monts

N'oubliez pas de commander votre signet. Laissez vos coordonnées au 514-285-6816 (Un signet par annonce)
cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS



ARSENAULT (née Sigouin), Marguerite
1919 - 2005
À Montréal, le 4 janvier 2005, est décédée à l'âge de 85 ans, madame Marguerite Arsenault, épouse de François Arsenault. Elle laisse également dans le deuil ses enfants Raymond (Sylvie Pelletier), Francine, Jean (France Choinière), Michel (France Lévesque), Colette (Mario Paquet) et Line (Denis Larone), ses petits-enfants Marc-Antoine, Emilie, Samantha, Francis, Gabrielle, Caroline, Mathieu et Sophie, sa sœur Thérèse, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et ses nièces ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

6700, rue Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgrie.com
Ce samedi 8 janvier de 9 h à 11 h 30 ainsi que de 13 h 30 à 17 h 30, suivi d'une liturgie en la chapelle du complexe. Au lieu de l'envoi de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

UNE BATAILLE POUR LA VIE
LA MALADIE DE LOU GEHRIG
(514) 725-2653 • 1 877 725-7725
www.sla-quebec.ca • info@sla-quebec.ca



BEAULIEU, Jean-Pierre
1954 - 2005

Au lever du jour le 3 janvier 2005, à Montréal, est décédé Jean-Pierre Beaulieu, fils de feu Pierrette Eagan et de feu Pierre Beaulieu.
Il laisse dans le deuil sa douce, Lyne Richer, ses deux enfants, Laurent et Félix Richer-Beaulieu; sa sœur, Johanne (Mario Malouin); sa nièce, Eve Malouin (Philippe Dionne); sa belle-sœur, Francine Richer (Michel Ouellet) et sa nièce, Maude Richer-Pageon (Jean Harisson), ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances au salon funéraire:

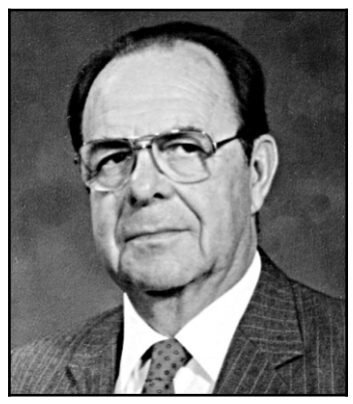
Alfred Dallaire MEMORIA

4231, boul. St-Laurent, Montréal
www.memoria.ca 514 277-7778
- stationnement situé au coin des rues Coloniale et Rachel-

le samedi 8 janvier de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le dimanche 9 janvier à compter de 13 h. Une cérémonie en son honneur suivra à 15 h 30. L'inhumation aura lieu ultérieurement, le dimanche 19 juin, au cimetière St-Vincent-de-Paul.

Un merci tout spécial au personnel de l'hôpital Notre-Dame et de l'Entraide Ville-Marie. Au lieu de fleurs, des dons aux Fondations du Dr Maurice Bertrand (Entraide Ville-Marie) et Palli-ami (département des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame) seraient appréciés. Des cartes de dons seront disponibles sur place.

Jean-Pierre, tu nous manques déjà terriblement. Ton souvenir demeurera dans nos cœurs pour toujours.



BERTHIAUME, Jean-Guy
1923 - 2005

De La Prairie, le 4 janvier 2005, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Jean-Guy Berthiaume, époux de madame Monique Ducharme. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Yves et Marc, son frère Jacques Berthiaume, c.s.c., ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi qu'autres parents et amis. Il a été Maître de poste à La Prairie pendant 23 ans. Exposé à

La Maison Henri Guérin Réseau Dignité

425, chemin St-Jean, la Prairie
Les funérailles auront lieu le samedi 8 janvier 2005 à 14 h en l'église La Nativité sur le Chemin Saint-Jean de La Prairie et de là au crématorium de la Maison Darche. Heures de visites: le vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi de 12 h à 14 h.

BERTRAND, André

1921 - 2005
À Montréal, le 2 janvier 2005, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur André Bertrand, il laisse dans le deuil son beau-frère monsieur Jacques Martel (feu Thérèse Bertrand) ainsi que neveux et nièces, d'autres parents et des amis. La famille vous accueillera au salon funéraire

Alfred Dallaire MEMORIA

2645, Henri-Bourassa E., Montréal
www.memoria.ca 514 277-7778
le samedi 8 janvier à compter de 13 h, où une liturgie de la parole, en présence des cendres, sera célébrée à 16 h.
Des dons pour l'Institut de cardiologie seraient appréciés.

BLOUIN BEAUCHAMP, Marie-Anna

1906 - 2004
À la résidence Le Faubourg, le 31 décembre 2004, à l'âge de 98 ans et 7 mois, est décédée dame Marie-Anna Blouin, épouse de feu Adélaïde Beauchamp. Elle demeurait à Québec.

Elle a été confiée à la maison funéraire
Lépine Cloutier Itée
Le service religieux sera célébré le samedi 8 janvier 2005 à 12 h 30, en l'église St-Dominique, 175, Grande-Allée, Québec.

La famille recevra les condoléances à l'église, à partir de 11 h 45.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Micheline (Marcel Dion) et Yvan (Maureen Power); ses petits-enfants: Lise Dion, Sylvie Dion (Christian Martineau), André Beauchamp (Marie-France Nolin), Johanne Beauchamp (Gilles Tremblay); ses arrière-petits-enfants: Maude, Eric, Christine, Liliana, Loredana, Camille et Charles; ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Haute-Ville-des-Rivières, 1 avenue du Sacré-Coeur, Québec, G1N 2W1, 418-529-4777.
La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire
Lépine Cloutier Itée
300, chemin Ste-Foy, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Site web: www.lepinecloutier.com



BOISVERT, Thérèse
1918 - 2004

À Montréal, le 31 décembre 2004, à l'âge de 86 ans, est décédée dans la paix et la sérénité, Thérèse Boisvert, native de Saint-Boniface de Shawinigan, fille de feu Hélène Rondeau et de feu Joseph Boisvert. Elle laisse dans le deuil sa sœur Marguerite (Margot), épouse de feu Jean-Paul Richard, ses belles-sœurs Madeleine Plourde (feu Gérard) et Claire Caron (feu Guy), ainsi que de nombreux neveux et nièces et de très grandes amies. La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire

URGEL BOURGIE

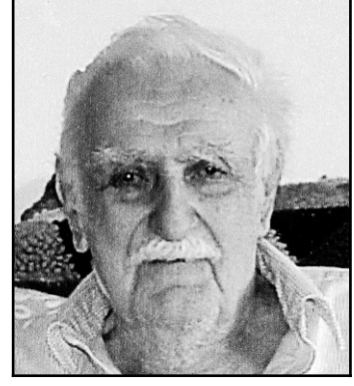
6700, rue Beaubien Est
Montréal
www.urgelbourgrie.com
Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 8 janvier à 13 h 30 en la chapelle du complexe. Heures des visites: vendredi de 14 h à 17 h et 19 h à 21 h et samedi dès 10 h.



BONNEAU (Chagnon), Aimée
1918 - 2004

À l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 28 décembre 2004, est décédée Mme Aimée Chagnon, épouse de feu Jules Bonneau. Elle laisse dans le deuil ses frères Robert (Thérèse), Jacques (Jeannine), feu Edmond (feu Denise), feu Marcel (feu Andréa), sa belle-sœur Rachel (Mimi), Guillet (Roland), son beau-frère feu Michel B. ainsi que tous ses neveux et nièces, parents et amis. Sincères remerciements aux médecins, infirmières et préparés du pavillon Le Royer, 2e étage, pour leurs soins exceptionnels. La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
222, boul. des Laurentides, Laval
(450) 669-3826
Une réunion de prières aura lieu à la chapelle le samedi 8 janvier à 16 h 30. Heures des visites: de 13 h à 16 h 30. Des dons à la Fondation du CHUM seraient appréciés.



BOUDREAU, Armand
1911 - 2005

La Famille Boudreau a la douleur de vous faire part du décès de M. Armand Boudreau, retraité de la STCUM survenu le 4 janvier 2005 à Ste-Dorothée, à l'âge de 93 ans. Époux de Thérèse Desjardins, il laisse dans le deuil ses enfants Micheline (feu Claude Pelletier), André (Diane Bastien), Monique (Marc-André Saucier), Marie-Thérèse (Jos Messina), Pierre (Johanne Gibeault), treize petits-enfants, vingt-trois arrière-petits-enfants. Il sera exposé au salon

GROUPE YVES LÉGARÉ inc.

Alfred Dallaire
(514) 595-1500
1350, autoroute 13
Laval
le vendredi 7 janvier 2005.

BURELLE, Rolande Séguin

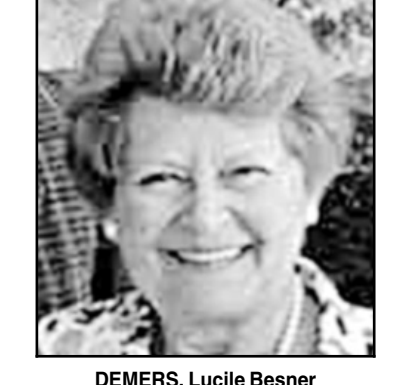
1926 - 2005
À Montréal, le 3 janvier 2005, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Rolande Séguin, épouse de feu Julien Burelle. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Dollard (Carmen), Gilles (Francine), ses petits-enfants, Martine, Guillaume, Marie-Emilie, Alexis, ses sœurs Rose-Blanche, Jeanne-Irène, son frère Régent (Annette), neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis(es) au
Complexe funéraire Magnus Poirier Inc.
7388, boul. Viau, St-Léonard
Une réunion de prières aura lieu à la chapelle le samedi 8 janvier à 11 h au crématorium Magnus Poirier Inc. Heures de visite: vendredi de 19 h à 22 h, samedi à compter de 10 h.

CADIEUX (née Duguay), Amanda

1912 - 2005
A Verdun, le 4 janvier 2005, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Amanda Duguay, épouse de feu Charlemagne Cadieux. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Charles (Margot Laberge), Marielle et Elise (Edouard Casabon), ses petits-enfants François, Hélène, Alex et Josée, son arrière-petite-fille Audrey-Anne.
Les funérailles auront lieu le samedi 8 janvier 2005 à 11 h en la paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (4155 Wellington, Verdun). La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame-des-Neiges le lundi 10 janvier 2005 à 11 h.

Direction funéraire
Résidence funéraire Laurent Thériault
Réseau Dignité
514-769-3867
S'il vous plaît, compensez l'envoi de fleurs par des offrandes de messe ou un don à l'organisme de votre choix.

CHAPUT, Gerlande (Bouchard)
A Ste-Agathe-des-Monts, mardi le 4 janvier 2005, est décédée Gerlande Chaput, à l'âge de ses 82 ans. Epouse de feu Gérard Chaput, elle laisse dans le deuil sa fille Johanne (Jean-Bernard Lapointe), ses petits-enfants Catherine et Mathieu (Julie Bécu), ses sœurs Claudette et Bernadette (Jean-Guy Gagné) ainsi que ses neveux et petits-neveux. Anciennement de Montréal, elle sera exposée au
Complexe funéraire Magnus Poirier Inc.
10526, boul. St-Laurent, Mtl
Les funérailles auront lieu samedi le 8 janvier à 13 h 30 en l'église St-Jude (10 120 D'Auteuil. Heures de visites vendredi de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h et samedi dès 12 h.



DEMERS, Lucille Besner
1915 - 2005

À Québec, à l'hôpital St-Sacrement, le 2 janvier 2005, à l'âge de 89 ans, est décédée Lucille Besner, épouse de feu Georges Demers, ingénieur conseil, elle demeurait à Québec.

Les enfants et la famille recevront les témoignages de sympathie au
Funérarium Lépine Cloutier Itée
975, Marguerite Bourgeoys
Samedi : de 13 h à 15 h

Une liturgie de la parole aura lieu à compter de 15 h au même endroit.

Elle laisse dans le deuil: ses six enfants: Guy, Jean (Louise Monty), Claude, Lise, Lucille, Madeleine; ses onze petits-enfants: Catherine, François, Marie-Hélène, Julie, Stéphanie, Nicolas, Clémence, Isabelle, Mathieu, Ariane, Jean-Philippe; ses quatre arrière-petits-enfants: Maxime, Charlotte, Cédrik, Jean-Carl; ses sœurs: Adrienne et Juliette; ses nombreux neveux, nièces, amis et amies.

Ceux qui le désirent pourront exprimer leur sympathie par un don pour appuyer la recherche sur la dégénérescence oculaire, à la Fondation Enfant-Jésus, Saint-Sacrement, Département Ophtalmologie, 1050 chemin Sainte-Foy, Québec (Québec) G1S 4L8.

La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire
Lépine Cloutier Itée
975, Marguerite Bourgeoys
Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Site Web: www.lepinecloutier.com



DOUVILLE, Gisèle
1923 - 2005

Le 1er janvier 2005, paisiblement dans son sommeil, est décédée Mme Gisèle Douville, épouse de feu Edgar Dessureault. Elle laisse dans le deuil son fils Daniel, son petit-fils Julien et sa belle-fille Patricia. Elle laisse également ses sœurs Germaine (feu Joseph Pagé), Marie (feu Théo-Georges L'Ecuyer, en premières noces feu Joseph Proulx), Rita (Maurice Pagé) et Monique (Bernard Jacques); ses belles-sœurs et beaux-frères ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe:

Alfred Dallaire MEMORIA

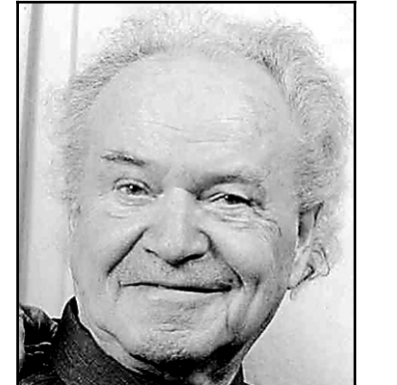
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277-7778
le samedi 8 janvier 2005 de 10 h à 13 h 30. Les funérailles seront célébrées en l'église Bon-Pasteur, 400 rue Laurier, Laval, le même jour à 14 h. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure. Au lieu de fleurs, ceux qui le désirent peuvent faire des dons à l'hôpital Ste-Justine ou à la Société St-Vincent-de-Paul.



DOYLE (Rousseau), Monique
1942 - 2005

À Pointe-Claire, le 2 janvier 2005, à l'âge de 62 ans, est décédée Monique Rousseau, épouse de Robert Doyle. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, Nancy (Jesus Cruz) et Eric (Nancy Caron), ses petits-enfants, Jesse, Jordan et Thomas, ainsi que son frère Pierre Rousseau et sa sœur Denise Souldard, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et amis, en présence des cendres, au complexe funéraire:

J.J. Cardinal
(514) 631-1511
560, Pr. Lakeshore Dr.
Dorval
le samedi 8 janvier de 9 h à 13 h 30. Une cérémonie religieuse suivra à 14 h: l'Église de la Présentation de la Sainte-Vierge, 665, de l'Église, Dorval.
Des dons à la Fondation de l'Hôpital général de Lakeshore seraient appréciés.



DUBÉ, Paul
1925 - 2005

À Montréal, le 4 janvier 2005, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Paul Dubé, époux de Mme Elisabeth Thibault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Denise), Lucie (Claude), Gilles (Danielle), ses cinq petits-enfants: Ronald, Natalie, Bernard-Félix, Francis, Jean-Christophe et ses arrière-petits-enfants: Mitchel et Kari, sa sœur Thérèse, son frère Jean, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances en l'église St-Charles, 2111 rue Centre (angle Island), Montréal, dès 9 h le samedi 8 janvier suivi des funérailles à 10 h.

Direction
Résidence funéraire Michel Thériault Inc.
4 rue Vervais, Mercier
450-699-1717



DUCHESNE (née Beaudry), Marie-Paule

décédée le 1er janvier 2005 à la Maison Mathieu-Froment-Savoie, à l'âge de 79 ans. Elle était la fille de feu Henri Beaudry et de feu Zulia Rémillard et l'épouse de feu Raymond Duchesne. Elle laisse dans le deuil ses enfants Michel (Kathy Nadeau), André et Marc (Julie Theberge), ses petits-enfants Andrea, Micheal, Frédérique et Laurence Duchesne, son beau-frère Jérôme, ses belles-sœurs Aline, Laurette, Monique, Dolores, Rita, Rolande et Anita, ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. La précédée sa sœur Kathleen (feu Albert Dupont). Elle reposera à la

Coopérative funéraire de l'Outaouais
95, boul. Cité-des-Jeunes, Hull
le vendredi 7 janvier de 19 h à 22 h, ainsi que le samedi 8 janvier de 9 h à 10 h 30. Le service religieux aura lieu en l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, située au 30, rue St-Onge, à Hull, le samedi 8 janvier, à 11 h. Des dons à la Maison Mathieu-Froment-Savoie seraient appréciés. La famille désire remercier tout le personnel des soins à domicile du CLSC de Hull, ainsi que le personnel et les bénévoles de la Maison Mathieu-Froment-Savoie pour leur support et leur dévouement. Pour renseignements: tél.: 819-778-2425 téléc.: 819-778-2426 cfam@cfo.coop

DUMONTIER, Solange née Bouvier

1920 - 2004
À Montréal, le 30 décembre 2004, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Solange Bouvier, veuve de M. Irénée Dumontier. Elle laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs Laurette Dumontier (Gaston Fortier), Mona Taylor Dumontier, Roger Dumontier (Thérèse Leclair), Thérèse Turcotte Bouvier, son cousin Philippe Geoffrion ainsi que de nombreux neveux et nièces et ses amies Annette et Rolande. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Ses cendres auront lieu en l'église St-Arsène, 1015 Bélanger est (angle Christophe-Columb), Montréal le samedi 8 janvier à 11 h. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. Merci au personnel du 4e du C.H.S.L.D. Les Havres Quatre Saisons pour les soins attentifs de tout instant. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation du C.H.S.L.D. Les Havres, 7400, St-Michel, Montréal H2A 2Z8 seraient appréciés.

Alfred Dallaire MEMORIA

www.memoria.ca 514 277-7778

FULLUM, Madeleine (Cordeau)

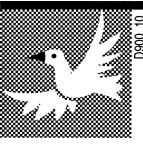
Paisiblement au Foyer Dorval, le 2 janvier 2005, suite à une longue maladie, est décédée Mme Madeleine Fullum née Cordeau. Elle laisse dans le deuil son frère Marcel (Claire Cordeau-Dion) ainsi que plusieurs autres parents et amis.
Un service funéraire aura lieu le samedi 8 janvier 2005 à 14 h en la chapelle du
Salon funéraire Rideau
4275 boul. des Sources, D.D.O.
(514) 685-3344
www.rideaumemorial.com

Un enfant sur cent naît avec une malformation ou une maladie cardiaque.

La Fondation québécoise pour les enfants malades du cœur soutient ces enfants et leurs parents.

Aidez-nous à maintenir notre engagement en leur faveur.

en coeur
Depuis 1984
1-800-EN COEUR
www.fondationencoer.com



Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces
cyberpresse.ca/necrologie



GAGNÉ, Raoul

Au C.H. La Providence de Magog, le 28 décembre 2004, est décédé monsieur Raoul Gagné, à l'âge de 90 ans, époux de feu Bernadette Gauvin, demeurant à Magog. La crémation a été confiée à :

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke (Québec) J1H 1A8
M. Claude Roy, directeur
Tél.: (819) 565-7646 Téléc.: (819) 565-7844
Courriel: info@coopfuneraire.com

Funérailles le vendredi 7 janvier 2005 à 14 h en l'église Saint-Patrice de Magog. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Jean Bernard, Louise (Diemu Kalunda), Jocelyne (Richard Greaves), Ginette, Thérèse et Luc, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs: Armand (Lucienne Marcotte), Sr Paulette, Roland (Yolande Labege), Madeleine, Carmelle (Marc Gauvin), Jules (Rita Roy), Lionel (Marthe Arseneault), Jeannine (Marcel Marcotte), Frère Jean-Guy, Huguette (Claude Leclerc) et Claude (Louise Manzi), ses beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis. En guise de sympathies, un don à :

Médecins du Monde
338, Sherbrooke Est
Montréal, Qc H2X 1E6, 514-281-8998
serait grandement apprécié de la famille.



JASMIN (Arseneault), Lucille
1927 - 2005

À Montréal, le 5 janvier 2005, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Lucille Arseneault, épouse de feu Paul-André Jamin. Elle laisse dans le deuil sa fille unique Linda (Gaston Sasseville), son petit-fils Guillaume (Virginie), ses soeurs Yvette, Rolande (Raoul) et Claire (Paul), sa nièce Joanne, ses neveux Serge, Daniel, Yves, Michel, Luc et Yvan, ainsi que plusieurs amis. La famille recevra les condoléances au complexe

URGEL BOURGIE
3955, chemin Côte-de-Liesse, St-Laurent
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 8 janvier 2005 à 11 h en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Heures des visites vendredi de 17 h à 21 h et samedi de 9 h à 11 h.



LEGAULT (Brabant), Gabrielle

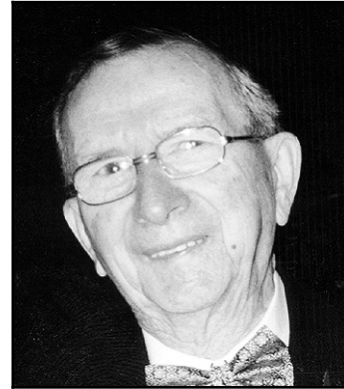
À Montréal, le 3 janvier 2005, est décédée Mme Gabrielle Legault, épouse de M. Walter Brabant. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants, Francis (Ginette), Danielle (Pierre) et Nicole (Raymond), ses six petits-enfants, Guillaume, Charles, Isabelle, Geneviève, Patrice et Florence, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Alfred Dallaire
MEMORIA

1120, Jean-Talon Est, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 7 janvier 2005, de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et le samedi dès 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 8 janvier 2005 à 11 h en l'église St-Paul de la Croix, 10215 Georges-Baril, Montréal.

La famille désire remercier le personnel de l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal et du C.L.S.C. Ahuntsic pour les précieux soins prodigués à Gabrielle tout au long de sa maladie.



MILLETTE, Camille
1910 - 2005

À Montréal, le 3 janvier 2005, à l'âge de 94 ans, est décédé M. Camille Millette. Époux bien-aimé de Juliette Denis. Il laisse dans le deuil ses deux filles Aline (Michel LeBlanc) et Rachel (Stewart Corbet) et sa petite-fille Dr Marie-Sylvie LeBlanc, d.c. Il laisse également ses neveux, nièces, autres parents et amis. M. Millette était retraité de Northern Electric et membre à vie des Pionniers du Téléphone d'Amérique. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complex funéraire
Magnus Poirier
10300, boul. Pie-IX, Mtl-Nord
(angle Fleury)

Tél.: 514-722-2847 - Fax: 514-322-2252
Les funérailles seront célébrées le samedi 8 janvier à 16 h en la chapelle du complexe. Heures de visites: samedi de 13 à 16 h. Au lieu de fleurs, une bonne pensée, une bonne action, une prière sincère, une messe ou un don... serait apprécié.



RIENDEAU, Alain
1953 - 2005

À Montréal, le 4 janvier 2005, à l'âge de 51 ans, est décédé monsieur Alain Riendeau, époux de madame Josette Trudel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Noémie et Martin, ses beaux-parents Gisèle et Yvon Trudel, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et autres parents et ami(e)s.

Nous t'aimons beaucoup
Tu vas nous manquer énormément
La famille accueillera parents et amis(es) au complexe

YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
2590, De Rouen
Montréal

le vendredi 7 janvier de 10 h à 22 h. Des dons à la Fondation du C.H.S.L.D. Biermans-Triest, 7905 rue Sherbrooke Est, Montréal, H1L 1A4, seraient appréciés.



GROU (née Charland), Gisèle

À l'hôpital St. Mary's, le 5 janvier 2005, c'est éteinte Mme Gisèle Charland, épouse de feu Bernard Grou. Elle laisse dans le deuil ses fils Bernard junior et Jacques (Julie Handfield), son petit-fils Raphaël, sa soeur Janine Nolan et feu Yolande Gratton, ainsi que nombreux parents et amis.

Infirmière depuis 1956, elle fut dévouée et appréciée de tous. Passionnée de peinture à l'huile elle participa à plusieurs expositions à Ville St-Laurent. La mémoire de cette belle dame a touché tous ceux qui croisèrent son chemin.

La famille recevra les condoléances chez
URGEL BOURGIE
816, boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 8 janvier 2005 à 14 h en l'église St-Laurent. Des dons à la Fondation de l'hôpital Ste-Justine seraient appréciés. Heures des visites vendredi de 14 h à 17 h et 19 h à 21 h, et samedi dès 10 h 30.



LAFONTAINE (née Ratté), Cymelda
1904 - 2005

À la Résidence Angélica, le 4 janvier 2005, à l'âge de 100 ans, est décédée madame Cymelda Ratté, épouse de feu J. Albert Lafontaine.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Flo, Cécile, Jean-Guy, feu Yvonne et feu Paul, ses petits-enfants: Marie, François, Geneviève, Hélène et Véronique Dumont, Yves, Luc, Nancy, André et Pierre Lafontaine, Patricia, Louise et Josée Leblanc, Diane et Dany Lafontaine, ses arrière-petits-enfants, ses belles-filles Huguette Cinq-Mars et Alma Verreault et autres parents et amis.

Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles seront célébrées le samedi 8 janvier à 11 h en l'église St-Vital, 10946 boul. St-Vital, Montréal-Nord.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Croix Rouge canadienne.

La famille tient à remercier le personnel des 6e et 8e étages de la Résidence Angélica pour les bons soins et leur dévouement. Direction:

Alfred Dallaire
MEMORIA

www.memoria.ca 514 277.7778



LEVAC, Roger
1924 - 2005

Subitement, à LaSalle, le 5 janvier 2005, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Roger Levac, époux de Jeanne Beaulne. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Céline, Michel, Ronald, Richard, Régent, Monique, Colette, Ghislaine et leurs conjoints, ses petits-enfants, ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:

URGEL BOURGIE

1750, Notre-Dame, Lachine
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 8 janvier à 13 heures en l'église des Sts-Anges Lachine. Heures des visites vendredi de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures, samedi dès 10 heures.

PETIT, André
1911-2005

À Laval le 1er Janvier 2005 à l'âge de 93 ans, est décédé M. André Petit époux de Rita Latour. Il laisse dans le deuil sa soeur Francoise, sa belle soeur, neveux et nièces. Selon sa volonté il ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu samedi 8 janvier 2005 à 10 heures en l'église St-Gilles 231 ave des sables, Pont viau, Laval. Son épouse sera à l'église à compter de 9h30 pour recevoir vos condoléances. Au lieu de fleurs, une offrande de messe serait appréciée.

URGEL BOURGIE

PEYRIN (Cavina), Juliette
1931 - 2005

À l'hôpital Le Gardeur de Repentigny, le 4 janvier 2005, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Juliette Cavina, épouse de feu René Peyrin. Elle laisse dans le deuil sa fille Martine (Marte-Anibal Rebollar), ses petites-filles Leticia et Magali, son gendre Carl Legault (feu Dominique Peyrin). La famille vous accueillera au salon

Alfred Dallaire
MEMORIA

438, Notre-Dame, Repentigny
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 7 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

Les funérailles auront lieu le samedi 8 janvier à 14 h en l'église La Purification, 445 Notre-Dame, suivra l'inhumation au cimetière La Purification. Samedi le salon sera ouvert dès 10 h.



POUPART SARRAZIN, Lise
1932 - 2005

Le 2 janvier, à Montréal, est décédée du cancer Lise Poupart Sarrazin, âgée de 72 ans. Elle laisse dans le deuil ses filles Manon Sarrazin (Mathieu-Robert Sauvé) et Josée Sarrazin (Michael Schull), ainsi que ses frères et soeur (Jean-Marc, Thérèse et Michel Poupart), ses cinq petits-enfants et de nombreux amis et collègues.

Bienfaitrice des arts et femme engagée socialement, Lise Poupart Sarrazin siégeait récemment encore sur divers conseils d'administration.

La famille recevra les condoléances au salon.

Alfred Dallaire
MEMORIA

3254, rue Bellechasse, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

le mercredi 5 janvier, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

Les funérailles auront lieu à l'église Saint-Bonaventure, 5205 Saint-Zotique, à 10 h le jeudi 6 janvier. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Jérôme.

Des dons à la Fondation Palli-ami, organisme sans but lucratif offrant des soins palliatifs au CHUM (c.p. 531, succursale C, Montréal, H2L 4K4) ou des fleurs blanches seraient appréciés.

RAGOT, Thérèse
S. M. Antoinette-de-Brescia c.s.c.

À Montréal, le lundi 3 janvier 2004, à l'âge de 91 ans, est décédée Soeur Thérèse Ragot, de la Congrégation de Sainte-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil: ses soeurs Antoinette, Jeanne (feu Robert Patenaude), des neveux et nièces. Elle sera exposée au

Pavillon Saint-Joseph
900 boul. Côte-Vertu, Montréal

le vendredi 7 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Rencontre de prière, le vendredi 7 janvier à 19 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 8 janvier à 10 h 30 en la chapelle du Pavillon Saint-Joseph. Ouverture du salon funéraire à 9 h 30. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Direction Magnus Poirier



JACQUES (née Biron), Angèle
1927 - 2005

À Montréal, le 4 janvier 2005, à l'âge de 77 ans, est décédée madame Angèle Biron, épouse de monsieur Hermann Jacques. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Daniel (Geneviève), sa fille Lyne (Denis), ses trois petits-enfants Marilène, Emmanuelle et Maxime, son frère, ses soeurs ainsi que plusieurs parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances de parents et amis, en présence des cendres, au complexe

YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
1350, autoroute 13
Laval

le samedi 8 janvier 2005 à compter de 12 h suivie d'une courte réunion de prières au salon. Au lieu de fleurs, des dons à une fondation au choix.

LALONDE, André
1934 - 2004

À Kirkland (Québec), le 30 décembre 2004, à l'âge de 70 ans, est décédé André Lalonde, époux de Suzanne Tremblay. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Danièle et Stéphane, son petit-fils Yannick, ses soeurs Berthe et Auroré ainsi que ses nombreux parents, amis(es) et anciens collègues de travail de Kraft General Foods. La famille recevra les condoléances au:

Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.
Réseau Dignité

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec
Tél.: 514-342-8000

le vendredi 7 janvier 2005 de 13 h à 15 h. Les funérailles auront lieu le même jour à 15 h en la chapelle du centre funéraire Côte-des-Neiges. La famille aimerait remercier tout spécialement les employés et bénévoles de la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'île ainsi que les infirmières de l'Ordre de Victoria. Au lieu de fleurs, un don serait apprécié à l'un des organismes mentionnés précédemment.



MANSEAU née Guévin Yvonne
1917 - 2005

À Montréal le dimanche 2 janvier 2005, notre mère Mme Yvonne Guévin - Manseau nous a quittés à l'aube de ses 88 ans, pour aller rejoindre son père Wilbrod Guévin, sa mère Amanda Provencher, notre père Marcel Manseau et notre frère Michel.

Ses filles: Murielle (Jacques Archambault), Diane, Francine (Lucien Gélinas) et Suzanne (Gérard Francoglio), ses petits-enfants: Martin (Manon Ouellet), Eric (Agathe Larouche), Mathieu et Laurence ainsi que ses arrière-petits-enfants: Byanka, Vincent et Maxim, vous convient au rituel de l'au revoir au

Complex funéraire
URGEL BOURGIE

745 Boul. Crémazie Est, Montréal
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 7 janvier 2005 à 14 heures en l'église Saint-André-Apôtre 10530 rue Waverly, Montréal.

La famille tient à exprimer sa gratitude au Dr Marco Charneau et à son équipe: Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal (3ième A.C et 5ième soins intensifs intermédiaires).

Votre sympathie peut se témoigner par des fleurs ou des dons à la Fondation de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal. Heures des visites jeudi de 14 à 17 et de 19 à 21 h vendredi à compter de 12 h.

Faites un don à :

LA FONDATION DE L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS



THE MONTREAL CHILDREN'S HOSPITAL FOUNDATION

(514) 934-4846

www.fondationpourenfants.com



URGENT

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à la Sainte-Vierge pour faveur obtenue. M.P.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. M.L.

PRIÈRES

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. P.L.M.D.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. P.P.N.

In Memoriam

Votre généreuse contribution permettra de financer les programmes de recherche en santé respiratoire et de soutenir les différents services de l'Association pulmonaire du Québec.

C'est plus de 700 000 québécois, souffrant de maladies respiratoires, qui vous disent MERCI !

Association pulmonaire du Québec

Sans frais: 1 800 295-8111
Montréal: (514) 287-7400

MOT MYSTÈRE

LA SANTE - Un mot de 7 lettres

RTNEMECNALENFLE
EETHERBEIORITL
LOMNOLATVCNBI EI
LGREAGENESIENR
IILTDETCNEGRUIE
TTF AEEOOTNLSART
SETINIHR AISINUS
IPECADLP GIFOYER
DMOCULISTERSTEO
EIXXEDNIAOOOTRB
ECSPETIRVENDREO
NTRQTI AOHITIECB
FEECUOPPAUMEQLE
TROFFESSEOMUCUS
TEUQO HREVAMEZCE

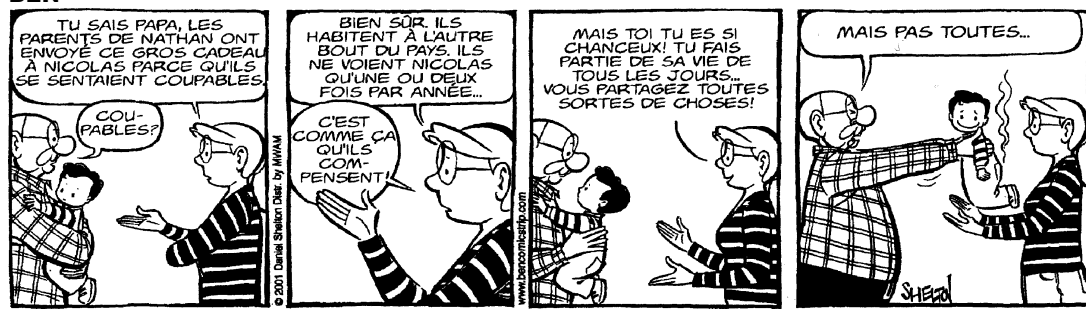
- AGENSIE ERINE MUCUS SETON
AINE FESSE NEVRITE SIDEEN
ANGEITE FIL OBESE SINUS
BOBO FOYER OCULISTE SIROP
CORPS FRONT ORTEIL STERILE
DISQUE GEODE OUIE TALON
DISTILLER GLAND PATE TISSU
DOS HERBE PAUME TONIQUE
ECZEMA HOQUET POUCE ULCERE
EFFORT ICTERE PTOSE URGENCE
EGROTANT IMPETIGO REIN URINE
ELANCEMENT INDEX REMEDE VER
ELECTIF IPECA RHINITE VOMIR
ENFLE LEPRE RHUME
ENVIE LOBE RICIN

Solution du dernier problème : INVINCIBLE

06/01/2005

11899

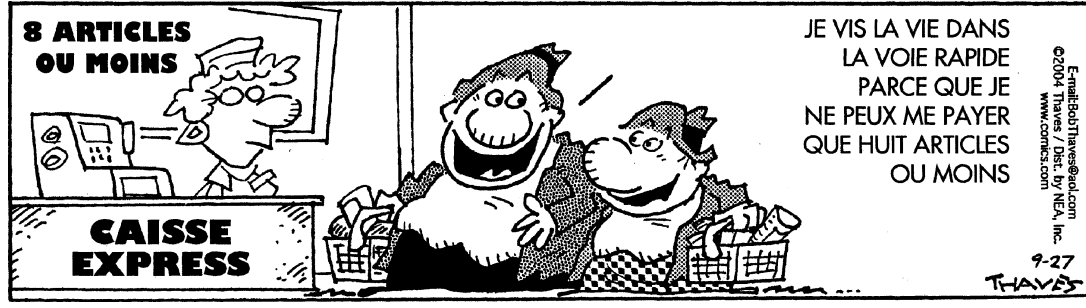
BEN



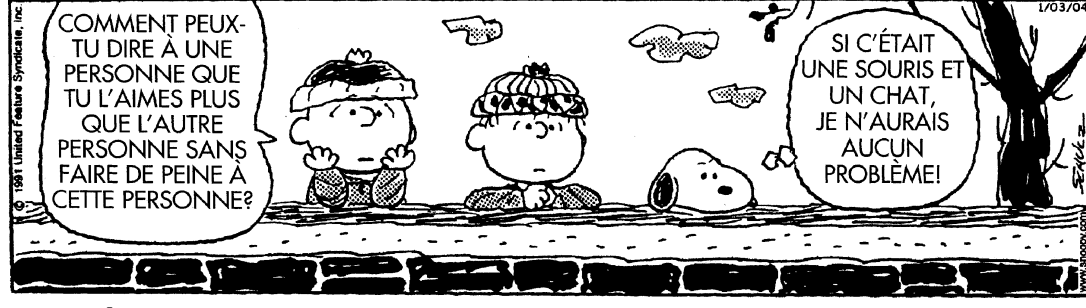
LA DÉVEINE



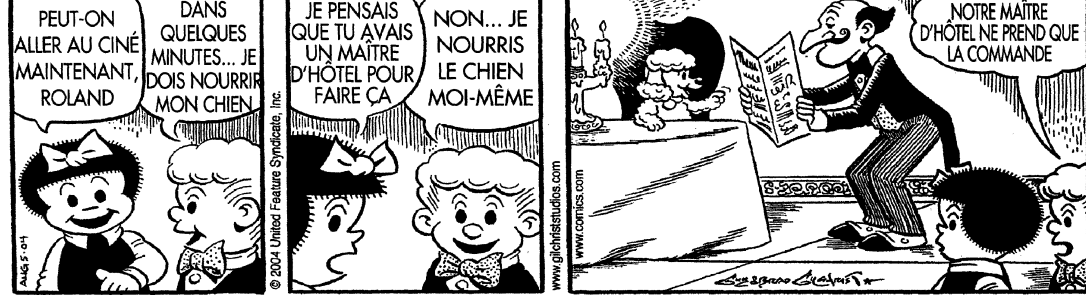
FRANK ET ERNEST



PEANUTS



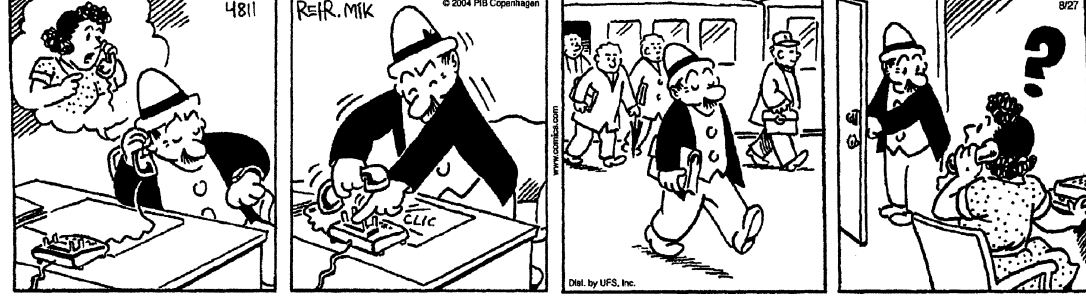
PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de Anna Gavalda
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète.

Grid for the word search puzzle with letters S, T, M, E, G, E, S, I, Q, V, I, L, E, S, F, A, S, G, U, E

Solution du dernier numéro : L'âme, ce par quoi nous échappons à toutes les définitions.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

Crossword grid with numbers 1-12 and black squares

HORIZONTELEMENT

- 1. Friandise.
2. Bon imitateur - Qui survient à propos.
3. Bruit de souris - Paris.
4. Roi de France et de Navarre - Due à l'émotion.
5. Rotule - Voguait au Moyen Age.
6. Diffuse - Veto.
7. J'accepte! - Passe en revue.
8. Signifie égal - Authentique.
9. Il veut faire mieux - Couche.
10. Grand chapelet - Ivettes.
11. Partie interne - Vendangeuses.
12. Signe du zodiaque - Héros de Virgile.

- 6. Il court le 100 mètres.
7. Objet abandonné à la mer - Narine du cheval.
8. Expulsion de gaz - Une pomme, par exemple.
9. Diaphragme - Chevronné.
10. Fait mourir par asphyxie - Puits naturel.
11. Page d'un journal - Canal du corps.
12. Fou - Crochet double.

SOLUTION AU PROCHAIN

Grid for the next solution with words CONFIDENTIEL, OLEOLE, OINTE, LEGUE, CYGNES, LO, INHERENT, ASCOT, ARE, D, NUISSENT, SAUF, TRES, OSE, I, I, EV, EON, COLIN, O, PUS, OUILLE, FLEXION, SOIS, ETA, DUCTILES, ZEUZERE, FINE

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

L'ARGENT DU MONDE - 1 de Jean-Jacques Pelletier

- 252 -

En guise de réponse, il mit une copie d'Allô Police sur le comptoir et l'ouvrit à la page cinq.

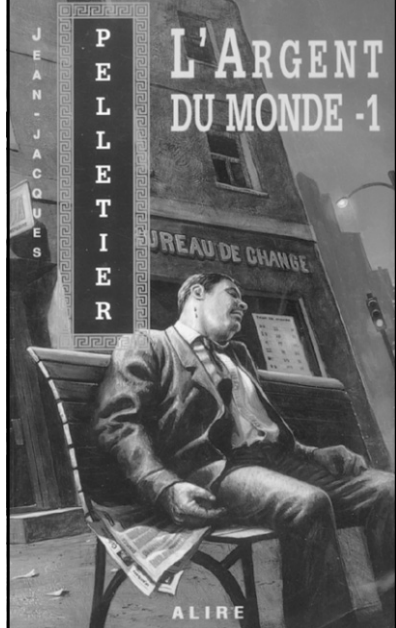
JOUR À MORT LA DANSEUSE QUI TUE

LE RÊVE DE BIEN DES HOMMES EST DEVENU RÉALITÉ LUNDI SOIR, AU PALACE, UN BAR DU CENTRE-VILLE. UN CLIENT AVALE TROIS COMPRIMÉS DE VIAGRA AVANT D'ALLER DANS UN COIN RETIRÉ DU BAR AVEC UNE DES SEXY DANSEUSES DE L'ÉTABLISSEMENT. UNE HEURE PLUS TARD, LE CLIENT DÉCÈDE, VICTIME D'UNE CRISE CARDIAQUE, PENDANT QUE LA DANSEUSE SE TRÉMOUSSE DEVANT LUI. INTERROGÉE PAR NOTRE JOURNALISTE, LA DANSEUSE A DÉCLARÉ AVOIR ÉTÉ BOULEVERSEE PAR L'ÉVÉNEMENT MÊME SI, D'UNE CERTAINE FAÇON, IL S'AGISSAIT D'UNE FORME DE COMPLIMENT POUR LA QUALITÉ DE SON TRAVAIL.

L'article était accompagné d'une photo. Le visage de la danseuse, saisi en contre-plongée, se découpait entre les deux seins qui occupaient l'avant-plan. À côté d'elle, une affiche défiait les clients.

OSEZ VOUS SOUMETTRE À LA DANSE DE LA MORT 20 \$ LA DANSE / 3 POUR 50 \$

- Vous étiez au courant? demanda Théberge.
- J'en avais entendu parler par les filles.
- Vous avez vu ce qu'elle raconte, à la fin de l'article?
Dominique se pencha vers le journal pour lire le passage que Théberge lui montrait du doigt.
- LE CLIENT, VOUS LE CONNAISSEZ?
- OUI, IL ÉTAIT VENU PLUSIEURS FOIS. IL M'AVAIT PROPOSÉ DE M'AMENER EN CROISIÈRE.



- VRAIMENT?
- JE SAIS QU'IL NE FAUT PAS CROIRE TOUT CE QUE LES CLIENTS RACONTENT. MAIS LUI, IL AVAIT L'AIR SINCÈRE. EN TOUT CAS, DEPUIS QU'IL EST MORT, IL M'A PORTÉ CHANCE.
- QUE VOULEZ-VOUS DIRE?
- JE N'AI JAMAIS ÉTÉ AUSSI EN DEMANDE.
- VOUS FAITES RÉFÉRENCE À LA DANSE DE LA MORT?
- LES CLIENTS VEULENT TOUS L'ESSAYER, POUR VOIR CE QUE ÇA VA LEUR FAIRE.
- ET...? LES RÉSULTATS?
- IL N'Y A PAS EU D'AUTRES MORTS. MAIS JE PEUX VOUS DIRE QU'ILS NE SONT PAS DÉÇUS.
- J'AI ENTENDU DIRE QUE CERTAINS PRENNENT DU VIAGRA JUSTE AVANT QUE VOUS COMMENCIEZ...

- PLUSIEURS, OUI. ILS VEULENT SE METTRE DANS LA MÊME SITUATION.
- Vous voulez savoir ce que j'en pense? demanda Dominique.
- Oui.
- Personnellement, je trouve que c'est de mauvais goût. Mais tant qu'il va y avoir des clients prêts à payer pour ça, il va y avoir des filles prêtes à ramasser leur fric.
- Ce n'est pas ce qui m'intéresse.
- Qu'est-ce qui vous intéresse?
- D'après la danseuse, le client était un régulier.
- Je ne sais pas où elle a pris ça. Depuis notre dernière rencontre, j'ai vérifié. Aucune des filles ne l'avait jamais vu. Le portier non plus.
- Je veux bien vous croire, mais pour quelle raison dirait-elle ça?
- C'est du bon matériel de marketing: le client qui la trouve irrésistible, qui revient la voir jusqu'à en mourir.
- Peut-être...
Théberge n'était pas convaincu. Son intuition lui disait qu'il y avait là quelque chose de louche.
- Le plus simple serait de le lui demander, fit Dominique.
- C'est probablement ce que je vais faire... Si on passait au sujet pour lequel vous m'avez appelé?
Dominique fit un signe à la barmaid, qui s'éloigna.

À SUIVRE

Les Éditions Alire inc. www.alire.com
© 2001 Éditions Alire inc. & Jean-Jacques Pelletier